

# TOD2013

jefferson

## Conversazione

Campo	Valore
Codice	TOD2013
Tipo	intervista-semistruutturata
Durata	01:08:28
Partecipanti	3
Rapporto	simmetrico
Moderatore	yes
Argomento	fisso
Anno	2019
Punto di raccolta	TO

## Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
TO071	stud	M	abruzzo	31-35	
???					
TO058	stud	F	lombardia	21-25	
TO057	stud	F	calabria	26-30	

## Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	0:01-0:02	bon ci siamo.
	0:02-0:05	benissimo allor~ grazie ragazze per aver partecipato innanzitutto,
	0:05-0:07	ehm:: allora come vi dicevo si tratta di,
	0:08-0:10	parlare nella maniera più più:,
	0:10-0:11	e::h
	0:11-0:13	<naturale> (.) che vi viene in mente.
	0:13-0:14	parliamo di case.
	0:14-0:14	okay?
???	0:14-0:15	case.
TO071	0:15-0:16	vel'ho detto che era facile (.) facilissimo.
	0:17-0:18	ehm::
	0:18-0:20	tu già mi hai detto che:=m:h
	0:21-0:23	come dire (.) stai in (ver~) in fase di cambiamento,
	0:23-0:25	stai finendo di cambiarla.
	0:25-0:28	tu pure mi hai raccontato qualcosina delle: casette tue dove hai vis- suto.
	0:29-0:35	ehm:: (.) allora quello che vi <chiedo io> è di (.) <parlarmi di dove vivete adesso>.
	0:36-0:36	punto.
	0:37-0:39	dove avete vissuto nell'anno duemiladiciotto.
	0:39-0:41	qual è la vostra casa dell'anno duemiladiciotto.

Parlante	Tempo unità	Testo
	0:41-0:42	cominci:: chi vuole,
	0:43-0:43	cominci.
	0:44-0:45	estriamo a sorte?
TO058	0:45-0:46	vai (pri~ sì ini[zia te])
TO071	0:45-0:46	[okay sei xxxx]?
TO057	0:46-0:47	[inizio io va benissimo]mo.
TO071	0:46-0:47	[va ben~]
TO057	0:48-0:49	allora,
	0:50-0:51	e::h
	0:51-0:54	io (.) ho vissuto per tutto l'anno duemiladiocotto,
	0:55-0:56	i:n @nomeluogo qua a torino.
	0:57-1:02	e::h in una casa di circa:: settantacinque ottanta metri quadri.
	1:02-1:04	assieme al mio ragazzo, convivo.
	1:05-1:07	al mio ragazzo il mio cane e il mio gatto.
TO071	1:07-1:08	okay (.) quindi siete in quattro [siete]?
TO057	1:08-1:09	[siamo in] quattro sì.
	1:09-1:11	quindi una famiglia allargata.
	1:11-1:12	di non solo umani.
	1:13-1:15	e::h mah=è una casa molto carina.
	1:15-1:17	una casa carina::,
	1:17-1:22	lontana più o meno: venticinque minuti trenta dall'università infatti questo forse,
TO071	1:23-1:26	aha [ma (.) co~ con i me]zzi a piedi o: in [in (bici)]?
TO057	1:23-1:24	[è una pecca questa].
	1:25-1:29	[no coi] mezzi a piedi ci metto (.) ben quarantacinque minuti cinquanta.
TO071	1:29-1:31	e (.) te la sei mai appetata?
	1:31-1:34	m:h a: piedi dico te la sei mai fatta [a piedi da~ dall'università]?
TO057	1:32-1:34	[sì sì sì].
	1:34-1:41	a volte sì per e::h (.) problemi di lavoro piuttosto [sto che:] mancanza di soldi per com[prare il biglie]tto [del mezzo].
TO071	1:38-1:38	[mhmh].
	1:40-1:40	[chiaro].
	1:40-1:41	[chiaro].
TO057	1:41-1:42	esatto.
	1:43-1:44	ehm:::
	1:45-1:46	cos'altro si po[trebbe dire]?
TO071	1:45-1:49	[okay casa di] settantacinque metri (.) settanta metri quadri mi hai detto che è una:,
	1:49-1:52	bella casetta insomma:: [una casetta:],
TO057	1:51-1:53	[sì è carina] è carina [abbastanza confor]tevole.
TO071	1:52-1:53	[cioè nel senso che],
	1:53-1:58	è bella gran:de comunque cioè è [quasi una casa da:] (.) [°da (famiglia)°]
TO057	1:55-1:57	[sì (.) è un trilocale].
	1:57-2:04	[abbiamo deciso di] avere una stanza in più: in modo tale da poter ospitare con più facilità <i miei genitori o> i genitori del mio ragaz[zo:].
TO071	2:04-2:04	[mhmh].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	2:05–2:07	nel caso in cui fossero venuti a: trovar[ci].
TO071	2:07–2:11	[e: qu]indi non avete ancora avuto modo di provare: la stanza degli os:piti.
	2:11–2:12	dicia[mo].
TO057	2:12–2:15	[no] [in realtà: s:]i: per amici.
TO071	2:12–2:13	[per altre persone].
	2:15–2:16	e [funziona].
TO057	2:15–2:17	[finora fu]nziona è molto comoda,
TO071	2:17–2:18	e:h
TO057	2:18–2:21	sì c'è un bel balconcino quindi se si è fumatori è anche [molto più facile].
TO071	2:21–2:21	[si può fumare].
TO057	2:21–2:25	sì (.) [sì perché pur essendo] fumatrice non fumo in casa.
TO071	2:22–2:23	[(e tu che sei fu~)]
TO057	2:25–2:28	[odio: il:] (.) l'odore del fumo in casa poi avendo un cane e un gatto,
TO071	2:25–2:25	[ottimo].
	2:28–2:30	a loro dà più fasti[dio].
TO057	2:29–2:30	[esa][tto].
TO071	2:30–2:31	[il tuo raga]zzo fuma invece?
TO057	2:31–2:34	m::h non fuma ma a volte per rilassarsi un po',
	2:34–2:37	tipo du:e tre volte l'anno fuma la pipa.
TO071	2:37–2:38	a:h okay ot[timo].
TO057	2:38–2:42	[quella] li:: è buona da fumare in casa perché:: sapore di vaniglia lascia:.
TO071	2:42–2:43	te la anche improfuma (cioè) [x].
TO057	2:43–2:44	[sì] esatto.
TO071	2:44–2:50	e::hm corso lecce se non sbaglio è quella stradona <infinita> che:: praticamente parte da::,
	2:50–2:56	boh da: dalla [foce del po da dalla sorgente del] po e arriva fino a [torino cioè lunghi:ssima (.) corso lecce].
TO057	2:52–2:53	[allor~] ((ride))
	2:54–2:58	[s::i non conosco tan]to bene la zona,
TO071	2:58–2:58	eh.
TO057	2:58–2:59	pur vivendoci da un [anno],
TO071	2:59–3:00	[ma è san do]nato: la zona?
TO057	3:00–3:01	no è dopo.
TO071	3:01–3:02	ah [okay].
TO057	3:02–3:04	[cioè] dopo partendo da~ dal centro.
	3:05–3:07	e::h è vicina a san dona[to].
TO071	3:06–3:07	[mh]mh
TO057	3:07–3:12	però penso si (.) chiami parella no[n:: non sono sic]ura comunque vicino a piazza rivoli.
TO071	3:09–3:10	[ah parella].
	3:13–3:13	ok[ay:]
TO057	3:13–3:17	[è ben] servita dai mezzi pur essendo:: abbastanza lontana non essendo al centro.
	3:18–3:19	però:: comunque::
TO071	3:19–3:24	e::hm senti e il parco della pellerina quanto dista (.) da dove st[ai tu]?

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	3:23–3:25	[allora] a piedi da~
TO071	3:25–3:26	perché corso lecce ci arriva [giusto]?
TO057	3:26–3:31	[sì] [>sì sì sì< sì da] casa mi:a: a piedi: saranno più o meno: una ventina di minuti.
TO071	3:26–3:27	[da parco della pellerina].
	3:32–3:32	mhmh
TO057	3:32–3:36	lo so con certezza perché ogni domenica ci portiamo il cane: [al par]co per,
TO071	3:35–3:35	[ottimo].
TO057	3:36–3:37	per liberarla un po'.
TO071	3:38–3:41	quanti [peruviani fann]o le le la [le sagre di paese].
TO057	3:38–3:39	[(°è piccolina°)]
TO058	3:40–3:41	[sì (esatto)].
TO057	3:40–3:41	[xx]
TO071	3:41–3:42	sei mai stata tu al parco della pel[lerina]?
TO057	3:42–3:43	[no] ma[i].
TO071	3:42–3:47	[va]cci (.) una domenica in vita tua vacci [perché è veramente:: una] un'esperienza unica.
TO057	3:44–3:46	[(okay)] ((ride))
TO058	3:45–3:45	((ride)) []
	3:47–3:47	o[kay].
TO071	3:47–3:47	[unica].
TO057	3:47–3:50	[per o]ra per me è solo una leggenda metropolitana non li ho mai vis[ti].
TO071	3:50–3:51	[ma] che [davvero]?
TO057	3:51–3:51	[in azio]ne.
TO071	3:52–3:54	e quando ci sei stata a 'sto parco cioè d~ [tu].
TO057	3:54–3:56	[ogni do]menica quasi ogni domenica,
	3:56–3:58	e:::h [tempo permettendo],
TO071	3:57–3:59	[an~ (.) anche] in primavera ci sei andata.
TO057	3:59–4:00	sì::
TO071	4:00–4:03	e non ha mai visto tu i peru[viani: fare:::],
TO057	4:02–4:07	[non ho mai visto o:ppur]e dato che è una cosa che non mi piace: non ho voluto vedere non lo so. ((ride))
TO071	4:07–4:08	va be:ne okay.
	4:09–4:11	va bene passiamo a laura: allora: a questo punto.
TO058	4:12–4:17	e il mio duemiladiciotto dove ho vissuto è un po' particolare: (.) [cioè] nel senso (.) okay io,
TO071	4:14–4:15	[aha].
TO058	4:17–4:21	nel duemiladiciotto: l'inizio all'inizio sono stata,
	4:22–4:24	in::: a l'aquila.
	4:24–4:27	quindi l'inizio del duemiladiciotto sono stata per due mesi,
TO071	4:28–4:30	l'a~ l'aquila il capoluogo dell'abruzzo?
TO058	4:30–4:31	sì.
TO071	4:31–4:33	tu lo sai che [io sono abruzzese (.) sì]?
TO057	4:32–4:33	[>tatatatan<] ((ride))
TO058	4:33–4:34	[sì s]ì no lo sa[pevo].
TO071	4:34–4:35	[e=che] mi son laureato a l'aquila (.) sì?
TO058	4:35–4:36	sì me l'avevi det[to].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	4:36–4:37	[xx]
TO071	4:36–4:37	[e che stavi a fa a l'aquila]?
TO058	4:37–4:40	[no s]olo stavo lì: per: volontariato.
TO071	4:40–4:41	[per che cosa]?
TO058	4:40–4:42	[con la protezione] civile.
	4:42–4:44	perché: in pratica sono stata,
	4:45–4:48	e::h l'ann~ allora (.) collaboro con la protezione civile da:,
	4:48–4:50	due ann[i da] quando ci sono stati,
TO071	4:48–4:49	[mhmh].
TO058	4:50–4:52	il: il terremoto quello ad amatri[ce].
TO071	4:52–4:53	[del] centro ita[lia].
TO058	4:53–4:55	[e:sa]tto nel centro italia (.) e visto che,
	4:55–4:57	l'associazione con cui collaboro (.) è,
	4:57–4:58	<ha sede>,
	4:58–5:00	a l'aquila allora noi,
	5:00–5:06	siamo stati lì: quindi sono stata <fine duemiladiciassette a inizio duemiladiciotto> sono stata lì per:,
	5:07–5:09	quattro mesi più o meno quindi fino a: febbraio.
	5:10–5:14	e sono stata appunto:: (.) lì: e:h
TO071	5:14–5:16	e in che zona stavi (.) dell'aquila?
TO058	5:17–5:20	guarda e::f no~ no~ non so bene come: come [si chiama].
TO071	5:19–5:20	[mhmh].
TO058	5:20–5:22	eh genzano for~
TO071	5:22–5:25	ah sì quindi è un: paesino vicino l'aqui[la diciamo xxx].
TO058	5:24–5:28	[sì (.) cioè se non sba]glio: [(se si chiamava) xxx esiste perfetto].
TO071	5:25–5:28	[sì sì sì no g~ genzano esiste s~ s~ s~ s~ s~ s~].
TO058	5:28–5:31	sì (vab~) comunque è molto vicino cioè noi spesso siamo andati al ce:ntro così.
TO071	5:31–5:32	mhmh.
TO058	5:32–5:36	e comunque (.) lì è la sede poi stavamo sempre in giro per::,
	5:36–5:40	e::h amatrice norcia rieti cioè comunque stavamo tutto il giorno fuori.
	5:41–5:45	poi (.) non sempre tornavamo a casa spesso: ci erano i [camper].
TO071	5:44–5:47	[soprattutto il giovedì s]era diciamo (.) universitario.
	5:47–5:49	xxx (.) t~ xx [xx]?
TO058	5:48–5:52	[no no] ero proprio fuori dal contesto universitario non (abbiamo) [mai:],
TO071	5:52–5:55	[vabbè >non ti sei p]ersa< niente [sappilo] prima erano più belli poi col [terremo~ (.) vabbè].
TO058	5:53–5:54	[no okay].
	5:54–5:58	[okay no ero pro]prio fuori: ero proprio: a fare un altro (tutt')altro lavoro.
TO057	5:55–5:55	((ride))
TO071	5:58–5:58	mhmh.
TO058	5:58–6:02	e quindi di (.) quella è stata la casa (.) iniziale per i primi due mesi.
TO071	6:02–6:04	ma (.) scusa stavi: tipo (.) era una casa,
	6:05–6:08	tua che tu hai cerca:to:: [s:],
TO058	6:07–6:08	[no] (.) no.
TO071	6:08–6:11	te l'ha assegna:ta la protezione ci[vile cioè tu (abiti là) ha detto x].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO058	6:10–6:12	[sì (.) esatto esa]tto e[satto].
TO071	6:12–6:12	[okay e co]m'ero?
	6:13–6:14	che tipo di: abitazione era?
TO058	6:14–6:14	allora,
	6:15–6:16	dicevo quando: e::h
	6:16–6:19	stavamo:: dentro quindi all'interno di questo,
	6:20–6:22	casolare [in cui s]tavano tutti:: m::h
TO071	6:20–6:21	[mhmh].
TO058	6:23–6:24	i volonta:ri: era una casa,
	6:25–6:28	molto tranquilla nel senso comunque: super minimal.
	6:28–6:33	poco ser~ cioè comunque alla fine comunque d~ dev'essere l'essenziale per poter stare (.) [e s]tar bene.
TO071	6:32–6:33	[mhmh].
TO058	6:34–6:37	poi alla fine tu lì no~ non stai molto tempo perché tutto il giorno stai via,
	6:38–6:44	e spesso come dicevo (.) eh quando (.) andavamo molto: fuori quindi non eravamo nelle vicinanze,
	6:45–6:50	sapevamo che (.) e::h era era lontano: andavamo col camper e quindi poi restavamo a dormire in camper spesso.
TO071	6:50–6:51	°chiaro°.
TO058	6:51–6:54	e quindi casa era quindi immaginate: non lo so un grande,
	6:55–6:58	case da campeggio quindi (.) campeggi quindi letti a caste:ll[o:],
TO071	6:58–6:58	[mhmh].
TO058	6:59–7:01	eh una cucina con una tavola:ta::
	7:01–7:06	e:h grande quindi proprio: non so: se avete mai visto [(appunto) queste case mol]to:,
TO071	7:05–7:06	[certo certo (certo)].
TO057	7:05–7:06	[sì sì].
TO058	7:07–7:07	abbastanza:
TO071	7:07–7:09	ma uomini e donne separati [o dormivate:]
TO058	7:09–7:14	[sì sì (.) av]evamo due stanze separate poi comunque a parte quello poi eh c'erano due ba[gni:],
TO071	7:13–7:14	[chiaro].
TO058	7:14–7:18	bagni (no) nel senso normali come delle case (.) e::hm::h,
	7:18–7:21	e poi vabbè c~ c'era anche la la televisione.
	7:21–7:24	in realtà: non l'abbiamo mai accesa questa televisione.
	7:24–7:28	perché poi la sera quando stavamo insieme magari preferivamo [non lo so <parlare>].
TO071	7:27–7:28	[imbriacarvi].
TO058	7:28–7:32	[sì vabbè okay] magari delle serate brave c'erano a:nche.
TO057	7:28–7:29	((ride))
TO071	7:28–7:29	[xxx]
TO058	7:32–7:39	però magari xxvamo preverivamo stare insieme giocare cap[ito] fare così no~ non uscivamo tantissimo perché stavamo tutto il giorno fuori,
TO071	7:35–7:35	[aha].
TO058	7:40–7:42	la sera: arrivavi che volevi (.) po' stare: fermo.
	7:42–7:46	siamo usciti delle volte eh (.) però non non così sp[esso].
TO071	7:45–7:48	[ma] (.) quindi invece l'attività che facevi qual era?

Parlante	Tempo unità	Testo
TO058	7:48–7:52	[ah l'attivit~] ah l'attività propria allor~ noi partiv~ noi: andavamo,
TO071	7:48–7:49	[all'atto pratico].
TO058	7:52–7:55	per dire (.) e::h siamo stati a::
	7:55–7:59	mh ad amatrice (.) [] e quello che facevamo era (.) e::h,
TO071	7:56–7:57	[mhmh].
TO058	7:59–8:05	avevamo fatto al~ avevano raccolto prim~ quelli prima di noi cioè nel senso io: (.) so il lavoro che ho fatto io quelli prima di noi hanno fatto altro lavoro.
	8:06–8:07	hanno=>avevano< raccolto,
	8:08–8:13	e:hm beni generici quindi che sia alimentari che sia (.) vestiti che sia,
	8:13–8:17	m::h qualunque: bene che possa servire a perso~ alle persone,
	8:17–8:22	li=avevano raccolti e messi in un magazzino catalogati in parte ho fatto anch'io questa parte qui[ndi],
TO071	8:21–8:22	[mhmh].
TO058	8:22–8:26	riorganizzare tutto quello che arriva perché comunque: sai ci sono mh,
	8:26–8:28	c'è anche questo lavoro da f[are].
TO071	8:27–8:29	[eh] (.) qualcuno deve pur farlo [(°esatto°)]?
TO058	8:29–8:33	[esatto] quindi (.) mettere a sistemare questa parte un po' di logistica.
	8:33–8:36	e=p:oi quello che facevamo è comunque uscire e,
	8:36–8:38	capire le situazioni delle perso:ne,
	8:38–8:43	capire che cosa avevano bisogno magari avevano delle situazioni particolari (.) ci sono <purtroppo ancora>,
	8:44–8:45	forse: tu: sei cioè,
	8:45–8:48	io sono andata in centro: in centro: a: l'aquila che,
	8:48–8:52	è dal duemilaenove che >c'è stato< il terremoto e sono (.) e non c'ero mai stata dopo:.
	8:52–8:56	e sono rimasta (.) a l'aquila cioè (io) son rimasta scandalizzata io adesso,
TO071	8:56–8:59	e adesso e::h è aggiustato il centro [come l'hai visto tu cioè eh].
TO058	8:58–9:01	[sì sì lo so però no~] no~ non mi semb~ cioè m:h no.
	9:01–9:04	cioè (giustato) è <tutto un cantiere> u[nico un gra]nde cantiere,
TO071	9:03–9:03	[esatto].
TO058	9:04–9:05	cioè nel centro,
	9:06–9:07	tu vedi il centro e soprattutto gru.
TO071	9:08–9:08	sì.
TO058	9:08–9:13	okay io a questo sono rimasta (.) allibita (vabbè) dal duemilaenove sono quasi diec'anni (.) è troppo.
	9:13–9:16	e::h e tu pensa una situazione così,
	9:16–9:20	l'aquila comunque era un~ una grande città [c]ioè comunque non era u~ un paesino.
TO071	9:18–9:18	[mhmh].
TO058	9:20–9:22	quindi diciamo (.) si è,
	9:23–9:27	<anche se (.) non è sistemata in qualche modo si è risvegliata>.
TO071	9:27–9:30	ci [gira più attenzione mediatica (.) diciamo].
TO058	9:28–9:30	[(fa con fa) c'era più x esat~ xxx].
	9:30–9:36	però in un paesino come amatri:ce che sta completamente distrutta tutta collinare dove molte persone non sono neanche state,

Parlante	Tempo unità	Testo
	9:36–9:38	subito trovate perché erano dietro a delle coll[ine].
TO071	9:38–9:38	[mhmh].
TO058	9:38–9:40	e io queste situazioni le ho viste.
	9:40–9:41	xxx lì è ancora più dura.
	9:42–9:47	norcia invece perché è già messa meglio perché (.) è una ci~ città molto turistica [cio]è,
TO071	9:46–9:46	[mhmh].
TO058	9:48–9:49	lì vanno: i turisti.
	9:50–9:54	ad=amatrice nessuno ci va (.) a [rieti nes]suno ci va (.) quindi sono: (.) situazioni:,
TO071	9:51–9:52	[chiaro].
TO058	9:55–9:57	brutte (.) drastiche situazioni veramente pesanti.
	9:58–10:01	e noi come volontari nel senso ognuno aveva le proprie mansioni tipo io ho visto che,
	10:02–10:05	ci sono poche donne (.) all'interno dei volontari sembra::,
	10:05–10:09	molto: (.) e::h sessista questa cosa ma non lo è nel senso,
	10:09–10:13	[ci sono molto (.) molti] più volontari uomini perché gli uomini possono fare lavori fi~,
TO071	10:09–10:10	[mi fa strano infatti].
	10:13–10:13	[mhmh].
TO058	10:13–10:15	[cioè p]iù lavori di (.) di forza (.) invece le donne,
	10:16–10:20	non perché non possono ma perché è normale hanno meno forz~ cioè nel senso anch'io [non mi metto] a fare,
TO071	10:19–10:19	[°chiaro°].
TO058	10:20–10:22	un lavoro di carico scarico dei:::
	10:22–10:25	dei camion (.) perché per me diventa pesante invece magari un uomo sì.
	10:26–10:30	però questo nel senso nel nostro gruppo non eravamo tantissime donne (.) e quindi quando,
	10:31–10:36	c'era qualche donna diciamo: interveniva anche (.) per stare un po' di più vicino alle donne: (.) [vicino ai bambi~]
TO071	10:35–10:36	[°a livello psicologico°].
TO058	10:36–10:40	vicino: (.) esatto:=a livello psicologico hanno tanto bisogno di sostegno ma non ta~,
	10:41–10:45	non n~ devi essere chissà che studia:to come si vuol dire non devi avere chissà che conoscenza.
	10:45–10:47	devi semplicemente essere sensibile.
TO071	10:47–10:47	mhmh.
TO057	10:48–10:48	[°certo°]
TO058	10:48–10:51	[cioè devi av]ere (.) la cura per le persone e (secondo) me questa è una cosa che,
	10:51–10:55	io grazie a dio cioè ce l'ho innata nel senso è una cosa che ho io.
	10:55–11:02	però in realtà:: secondo me >tutti possiamo< un po' coltivarla >tutti possiamo< essere empatici essere [sensibi]li verso gli altri verso persone che sono in difficoltà.
TO057	10:59–11:00	[°sì°]
TO058	11:02–11:04	poi c'è la persona che proprio dice guarda,
	11:04–11:09	io (.) non ce la faccio va bene (.) okay (.) però io mi rendo conto di poter fare questo:: tipo di lavoro,
	11:10–11:13	e quello che mi occupava e soprattutto io era stare vicino a livello:::

Parlante	Tempo unità	Testo
	11:13–11:18	proprio (.) psicologico [cioè] a livello anche affettivo magari (.) (abbiam) preso i numeri per;
TO071	11:14–11:15	[mhmh].
TO058	11:18–11:21	e:h capire di di cosa avevano bisogno tipo delle volte,
	11:22–11:27	per=esempio avevam preso dei contatti che c'era questa famiglia che aveva assolutamente bisogno di una lavatri:ce per=esempio.
	11:27–11:33	e quindi magari noi (.) ci sono molte aziende noi contattavamo tanto cioè (.) quello che fa la protezione civile è c~ m:h è contattare,
	11:34–11:35	poco i::
	11:35–11:40	i privati come persone come fami:glie (.) ma tanto i::l le aziende le grandi aziende,
	11:41–11:47	mh spesso danno via tanto tanto d[ei:] (.) delle rimanenze degli anni prima ma buttano via tantissime cose.
TO071	11:43–11:43	[mhmh].
TO058	11:47–11:51	e molte di queste non sanno nea:nche a chi darle (.) e tu ti devi proporre.
	11:51–11:56	cioè tu quello che facevamo noi il lavoro d'ufficio che viene fatto che facevamo era oltre a (.) vabbè tutta la parte di,
	11:57–12:01	magari segreteria che c'era anche da fare (.) era proprio contattare l'azienda dice (guard~)
	12:01–12:03	se tu hai da (.) dare via queste cose,
	12:04–12:05	a noi siamo questa azienda tutto,
	12:05–12:07	i:n regola perfettamente (.) o anche,
	12:08–12:12	altre cose non lo so tipo mi vest~ mi viene in mente è venuta la par-malat cioè tutte queste (.) che.
	12:12–12:17	buttano via tante cose che magari a loro non sanno neanche a chi dare.
	12:17–12:23	nessuno li ha contattati cioè ci vuole ben poco eh per (.) trovare dei sostegni quindi ci vuole veramente ben po[co].
TO071	12:23–12:29	[anch]e anche perché all'azienda poi magari (.) piace pure dire di se [stessa: abbiam]o fatto ques[to:].
TO058	12:26–12:27	[sì certo all'azienda],
	12:28–12:32	[per l'azienda è un va]lore aggiunto il fatto di aver fatto benefice[nza c]apito?
TO057	12:28–12:29	[°sì°]
TO071	12:32–12:32	[mhmh].
TO058	12:33–12:34	cioè per loro:: è (.) eh
	12:34–12:39	in altro modo (.) lo buttano cioè lo danno via lo:: lo l~ lo dismettono perché?
	12:39–12:47	perché non sanno che cosa farsene loro e se nessuno li conta-tta nessuno (si pro~) non è che loro <poss[ono] > ce]rcare loro >hanno=avranno< non hanno il tempo per f[are ques]to.
TO071	12:44–12:44	[mhmh].
	12:46–12:47	[chiaro].
TO058	12:47–12:53	e quindi quello che:: abbiamo fatto è (.) contatt~ tu manda contatti poi qualcuno risponderà insomma.
	12:53–13:01	quindi questo è stato (.) solo quest~ solo l'i[ni::zio ((ride)) esatto per quell]o sì sì x è stato un anno un po' un po' [xxx].
TO071	12:55–12:58	[la prima eh i primi due mesi de~ dell'anno].
TO057	12:56–12:57	((ride)) []
TO071	13:00–13:03	[tu all'epoca stavi ancora a mi]lano di ba[se si]?

Parlante	Tempo unità	Testo
TO058	13:02–13:05	[all'e~] all'epoca stavo ancora a milano di base.
	13:05–13:11	poi dopo (.) e:h da marzo (.) fi:no a luglio [sono] stata invece a londra.
TO071	13:10–13:10	[mhmh].
	13:12–13:12	a::h
TO058	13:13–13:16	((ride)) [tutta] (.) e infatti per quello ho detto io parlo solo io xx.
TO071	13:13–13:14	[allora]
TO058	13:16–13:22	invece da da marzo sono tornata solo per il matrimonio di una mia amica ad [aprile] però sono stata a londra,
TO071	13:20–13:20	[mhmh].
TO058	13:23–13:28	in cen~ cioè più o meno centro londra comunque nella zona (.) residenziale di l[ondra] se si vuol dire però comunque era,
TO071	13:27–13:27	[mhmh].
	13:29–13:32	[a scro]cco quindi [sei stata no? ((ride)) a::h]
TO058	13:29–13:29	[allora].
	13:30–13:32	[no no lavoravo lavor]avo.
	13:33–13:36	lavoravo: per per una famiglia nel senso tenevo i due bamb[ini qui]ndi
TO071	13:36–13:36	[aha].
TO058	13:36–13:41	tutto il giorno ero con li portavo a scuola li pr~ li p~ li prende:vo stavo con loro
	13:41–13:44	e poi avevo un altro u~ (.) un altro lavoro in un negozietto vicino casa.
	13:45–13:49	che visto che al mattino (.) i bambini erano a scuola io diciamo ero:,
	13:50–13:52	cioè non sapevo cosa fare all'inizio magari è bello (.) poi,
	13:53–13:57	dopo un po' magari volevo anche guadagnare qualcosa in più oltre a stare con [i bambi]ni,
TO071	13:56–13:56	[chiaro].
TO058	13:57–14:03	e quindi avevo trovato u:n due due mattine a settimana >lavo~< lavoravo in questo: questo negozio la mattina per tre ore,
	14:04–14:09	e::h e niente questa qui è stata casa mia per (.) qualche mese fino a luglio.
	14:10–14:12	e poi a luglio sono tornata.
TO071	14:12–14:13	mh[mh].
TO058	14:12–14:19	[quin]di (.) lì:: lì in realtà lavoravo era x è stata una bella esperienza: mi è piaciuto: (.) [e::h],
TO071	14:18–14:19	[perché è finita]?
TO058	14:19–14:25	è finita perché comunque xx le bam~ i:: rag~ i bambini hanno finito la scuola quindi io e:h cioè.
	14:25–14:29	[basta cioè (.) non c'avevo che]=f:are nel senso alla fine lì:,
TO071	14:25–14:27	[non c'avevi che fa' insomma].
TO058	14:29–14:37	funziona molto avere la m::h la babysitter la p~ la la tata non so come vogliam chiamarla che sta lì con loro cioè questo,
	14:37–14:43	è una cosa che forse nella cultura italiana (.) c'è:: però forse solo per le persone (in:),
	14:44–14:51	con una situazione: economica >socioeconomica< abbastanza più più alta (.) invece lì è proprio la normalità avere la la persona a casa.
	14:52–14:59	poi (.) io ho avuto una situazione (.) migliore di altre perché io avevo come una casetta mia avevo una dependance ero [proprio] stacca[ta cioè],

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	14:57-14:57	[mhmh].
TO057	14:58-14:59	[°xx]x°
TO058	14:59-14:59	nel senso,
	15:00-15:06	ero attaccata ero vicino a loro ma non proprio con loro quindi io arrivavo la mattina e però poi avevo tutta la mia autonomia.
	15:06-15:10	ma in generale anche (.) un'altra ragazza che ho conosciuto lì che comunque aveva,
	15:10-15:15	una stanza all'interno cioè (.) hai tutta la tua autonomia del mondo (.) ed è una situazione abbastanza,
	15:16-15:19	cioè è bello comunque perché ti vivi anche la cit[tà di londra] tran[quillamente].
TO057	15:18-15:19	[°certo°].
TO071	15:19-15:23	[chiaro chiaro] (.) magari se se volevi ospitare ma ma=a[mici perso:ne:].
TO058	15:21-15:26	[eh (.) sì esatto] (.) io potevo farlo [tranquillam]ente quindi era una bella situazione,
TO071	15:24-15:24	[mhmh].
TO058	15:26-15:32	e::h è stato bello anche: appunto lo stare con questi due bambini mi sono affezionata molto poi vabbè a me piaceva.
	15:32-15:37	e::h all'inizio era complicato perc~ comunque i bambini non parlano l'inglese che parlo i[o].
TO071	15:37-15:37	[chia]ro.
TO058	15:37-15:42	io non parlo l'inglese neanche che parlano loro [perché com]unque sono italiana c'ho (.) d~ un accento che,
TO071	15:39-15:40	[aha].
TO058	15:43-15:47	x cioè posso posso camuffarlo quanto vuoi però (.) difficile.
	15:47-15:52	quindi i bambini erano un po' pretenziosi cioè io dovevo parlare perfettamente ma loro non mi parlavano [perfettamen~].
TO071	15:51-15:52	[vabbè certo].
TO057	15:52-15:53	((ride)) []
TO058	15:53-15:58	quindi io tipo all'inizio ero tipo (.) cosa mi stai dicen~ cosa vuoi [cioè io ero] tipo in panico poi dopo,
TO071	15:56-15:56	[aha].
TO058	15:58-16:00	(diciamo) sintonizzati loro mi hanno preso a simpatia quindi,
	16:01-16:04	mi capi:vano anche se io non parlavo (s~ s~) (.) perfettamente.
	16:04-16:08	e io: gli chiedevo più volte le cose e loro cercavano di sforzar~ di dirlo xx anche perché,
	16:09-16:11	il bambino più piccolo aveva tre anni cioè comunqu[e],
TO071	16:11-16:11	[°mhmh°].
TO058	16:11-16:16	è un (.) un bambino di tre anni non parla bene la sua lingu[a italia]no o inglese che sia cioè,
TO071	16:14-16:14	[°certo°].
TO058	16:16-16:18	e:h e quindi era quello il mio problema io non lo,
	16:18-16:21	n~ non sono parlante:: ((ride)) inglese e quindi,
	16:22-16:24	cioè (.) lo so però non così bene.
	16:24-16:28	e quindi diciamo all'inizio è stato questo: (.) il gap iniziale e poi ci siamo: riasses(t)ati.
	16:29-16:33	e::hm e poi invece okay tornata (.) son stata,
	16:34-16:36	poco a casa più in vacanza.
	16:37-16:38	e adesso,

Parlante	Tempo unità	Testo
	16:39–16:42	finalmente (.) sono (.) a torino quindi da settembre.
TO057	16:39–16:39	((ride))
TO058	16:42–16:44	però in realtà mi sono trasferita da,
	16:45–16:46	tre giorni nella casa che,
TO071	16:47–16:47	[nuova].
TO058	16:47–16:50	[per cui]resterò (.) almeno fino alla fine dell'anno:::
	16:51–16:56	scolastico nel senso anno [accademico] ecco accademico x[x l'an]no accademico del:::
TO071	16:52–16:53	[accademico].
	16:54–16:54	[mhmh].
TO058	16:57–17:00	quindi fine:: giugno luglio (.) adesso non so.
TO071	17:00–17:03	e quindi (.) cioè a s~ da settembre a novembre,
	17:04–17:05	[due mesi e] due case.
TO058	17:04–17:04	[sì].
TO071	17:05–17:07	a torino (.) [pr]aticamente.
TO058	17:06–17:06	[sì].
	17:07–17:07	sì.
TO071	17:08–17:08	e [per]ché?
TO058	17:08–17:08	[°sì°].
	17:09–17:13	perché: allora all'inizio stavo in una stanza,
	17:14–17:17	e::h però era verso barriera di milano.
TO071	17:17–17:17	mhmh.
TO058	17:17–17:21	okay che (.) non: non è una gran z[ona] in realtà [e::h sì].
TO057	17:19–17:20	[mhmh].
TO071	17:20–17:21	[risaputamente].
TO057	17:21–17:22	mhmh.
TO058	17:22–17:26	però (.) posso dire che non mi sono trovata neanche male cioè (.) me l'hanno descritta male,
	17:28–17:30	ma pensavo peggio [forse],
TO071	17:29–17:32	[sì ste cose tipo] che esci ti stuprano [il primo gio:rno] ((ride))
TO057	17:31–17:32	((ride))
TO058	17:31–17:36	[s:ì cioè] (.) no no non era così era] era assolutamente vivibile cioè sono uscita anche di se:ra cioè.
	17:37–17:40	però comunque era abbast~ era molto lontano.
	17:40–17:45	e poi non: non avevo un contratto non mi avrebbe fatto un contr[atto io av]evo bisogno di un contratto quindi,
TO071	17:43–17:43	[okay].
TO058	17:45–17:51	era: una stanza e non tutti: sono disposti a farti il contratto anche pe[rché] (.) delle volte sai ci sono tutte le ta:sse le cose.
TO057	17:49–17:49	[°eh°].
TO058	17:52–17:57	io però avevo bisogno di un contratto per:: pre[sentarlo all'universi]tà per la borsa di studio per me era fondamentale.
TO071	17:54–17:55	[(°borsa di studio°)].
TO058	17:58–18:00	e quindi ho trovato: un'a~ un'altra casa,
	18:00–18:05	e:::hm che °potesse farlo° e niente quindi mi sono trasferita in @nomeluogo.
TO057	18:06–18:06	mh
TO058	18:06–18:08	okay che è più vicino a zona san donato.
	18:08–18:09	(°più vicino qui°).

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	18:10–18:13	aspetta allora corso u:mbria (.) che sta::,
	18:15–18:20	(eh) le le vedi le cose della vita io (.) ho vissuto alla parallela di corso (.) via ceva.
TO058	18:21–18:22	o[kay s~]
TO071	18:21–18:23	[(via al~) aspè allora co]rso=ubria è lunghissima.
TO058	18:23–18:26	eh si in[fatti xxx (.) (se)]
TO071	18:24–18:27	[pure quella ti:po corso le~ a:nzi a] un certo punto corso umbria mi sa che,
	18:28–18:31	va=a=f:inire in corso lecce non: mi vorrei sbagliare.
TO058	18:31–18:32	non sono mai arriva[ta (fi~)]
TO057	18:32–18:33	[potreb]be essere non son sicura.
TO071	18:33–18:35	oppure vabbè comunque,
	18:35–18:39	eh (.) a che altezza di corso [umbria cioè c]he c'hai tu vicino a te che cosa: [vedi e::h]
TO058	18:37–18:37	[e::h]
	18:39–18:42	[no io:] io: @nomeluogo quindi son proprio all'iniz[io].
TO071	18:42–18:43	[aha:: okay].
TO058	18:43–18:48	[quindi nel senso s]ono con:: si incrocia con: principe oddo:ne [e: regina margherita].
TO071	18:46–18:48	[ah okay okay okay okay] okay.
TO058	18:48–18:51	[(quindi=io) sono proprio] davanti a~ (.) alla:: a una rotonda.
TO071	18:48–18:49	[chiaro chiaro].
	18:51–18:52	mhmh
TO058	18:52–18:52	proprio lì davanti.
	18:53–18:58	no ma è comoda è comoda come zona cioè:: è molto servi:ta è anche più::,
	18:58–19:01	più vicina all'università:: più vicino al ce:n[tro:].
TO071	19:01–19:02	[e come c]i arrivi all'università?
TO058	19:03–19:04	con::: il tram.
TO071	19:04–19:05	quale?
TO058	19:05–19:05	il sedici.
TO071	19:05–19:07	il sedi[ci (.) chiaro].
TO057	19:06–19:06	[mhmh].
TO058	19:06–19:08	[ciò è proprio davanti] casa ed è qui davanti.
	19:08–19:10	quindi è proprio:: ci vuole,
TO071	19:10–19:13	e:h inf~ [infatti lo] prendo: pure io quello pass~ x pa~ parte,
TO058	19:10–19:11	[(un) quarto d'ora].
TO071	19:14–19:16	va su (.) passa per porta palazzo e [dopo arriva] dove,
TO058	19:16–19:16	[esatto].
TO057	19:16–19:17	sì.
TO071	19:17–19:19	ciò tu non ci passi per [porta palazzo].
TO058	19:18–19:19	[no sì sì].
	19:19–19:19	sì [sì].
TO057	19:19–19:19	[°sì°].
TO071	19:20–19:26	a:h [okay quindi lo prendi qui (.) a::h] sì io scendevo a quella livorno (.) quella [dopo scendevo io] (.) o due dopo non [lo so].
TO058	19:20–19:22	[io qui industria prendo la fermata industria].
	19:24–19:24	[okay quella dopo].
???	19:25–19:26	[se].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	19:26–19:29	[quattro anni fa pure io] (.) [perché vi]vevo in @nomeluogo
TO071	19:26–19:28	[pure tu scen~ (.) eh lo vedi]?
TO058	19:27–19:28	((ride))
TO057	19:29–19:31	[cambiate tantissime] [(case)].
TO071	19:29–19:30	[e::h]
TO058	19:30–19:31	[e::h]
TO071	19:31–19:33	e così ci porta al nostro secondo pu:nto:.
	19:33–19:35	e ripassiamo a lucia (ripassiam~)
	19:35–19:40	parliamo del passa:to delle case del passato [tu] lucia mi hai detto che sei a torino da ta::n~ un po' di [anni].
TO057	19:36–19:37	ah
	19:39–19:40	[sette an]ni.
TO071	19:40–19:41	da sette anni (.) [] eh,
TO057	19:41–19:41	[sì].
TO071	19:42–19:45	e immagino che tu non abbia vissuto sempre nella tua stessa casa no?
TO057	19:45–19:48	[e::h purtro]ppo o per fortuna:: no.
TO071	19:46–19:46	[nell'attuale].
	19:48–19:48	no.
	19:48–19:50	hai vissuto in: quante altre [case]?
TO057	19:50–19:52	[allora] fammi fare il conto.
TO071	19:52–19:52	e:h.
TO057	19:52–19:57	allora inizialmente il primo anno in realtà non ero in una casa ma in un istituto femminile.
TO071	19:57–19:58	okay.
TO057	19:58–19:58	[okay].
TO058	19:58–19:58	[°mhmh°]
TO057	19:59–20:02	qui in centro in via @nomeluogo l'istituto vittorio veneto.
	20:03–20:04	non mi son trovata bene,
TO071	20:05–20:05	aha.
TO057	20:05–20:08	e:::h di conseguenza l'anno dopo,
	20:08–20:12	anche: (.) in vista dell'arrivo di mia sorella dalla calabria (.) ho deciso,
	20:13–20:14	di (.) affitare una casa.
	20:15–20:20	una ca:sa: nella quale ho vissuto per circa: dieci mesi.
TO071	20:20–20:20	mhmh.
TO057	20:20–20:21	e quindi qua,
	20:22–20:23	e:::h
	20:24–20:28	sì ho cambiato casa dopo dieci mesi mi pare dieci undici mesi,
	20:28–20:29	e sono andata in via @nomeluogo.
	20:30–20:31	dove parlavamo:::
TO071	20:31–20:35	oka::y e e: in che periodo: storico era questo mi mi son [perso l'anno]?
TO057	20:34–20:36	[du::em]ila:dodici.
TO071	20:37–20:41	ah duemiladodici vabbè di~ [descri~ (.) descrivimi un po' ste:] ste,
TO057	20:38–20:40	[duran~ (.) sì (.) più o meno nel duemiladodici].
TO071	20:41–20:44	tre situazioni cioè sia:: l'i~ l'istitu:to si[a:::],
TO057	20:44–20:48	[allora l'is]tituto non:: non mi trovavo bene a causa de~ degli orari.

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	20:48–20:49	okay.
TO057	20:49–20:49	orari,
TO071	20:49–20:50	sì li effettivamente.
TO057	20:50–20:51	troppo:: rigidi.
	20:52–20:54	nel senso che e::h,
	20:54–21:00	okay io non sono: una: persona che ama la vita: mond[ana:] o altro.
TO071	20:59–20:59	[mhmh].
TO057	21:00–21:01	anzi sono,
	21:02–21:07	preferisco stare a casa la sera a guardare un film sul divano a mangiare una pizza a casa x[x].
TO071	21:06–21:07	[mhmh].
TO057	21:08–21:14	per:rò: e::h in quel periodo frequentavo non chiedermi come mai al politecnico di torino, ((ride))
	21:15–21:18	ma c'erano delle lezioni di letteratura araba,
	21:18–21:19	al politec[nico].
TO071	21:19–21:25	[guard]a ti interrompo (.) perché pensavo peggio pensavo che frequentassi uno del politec[nico di torino quel~ quello sarebbe stato],
TO058	21:23–21:25	((ride))
TO057	21:23–21:27	[no ((ride)) no frequentavo uno a lezione]. ((ride))
TO071	21:25–21:27	((ride)) [eh okay].
TO057	21:27–21:27	okay.
	21:28–21:32	e::h di conseguenza (.) terminava quella lezione alle nove di sera,
	21:33–21:37	m:a:: (.) alle nove (.) si chiudevano le porte [di questo],
TO071	21:37–21:38	[mì:] (.) ti chiudevano fuori quindi?
TO057	21:38–21:46	e io più volte pur e::h dicendo non sono fuori per divertirmi semplicemente sto andando a lezi[one].
TO071	21:46–21:46	[aha].
TO057	21:47–21:50	lunedì martedì e mercoledì puntualmente io rimanevo fuori.
	21:50–21:53	e dovevo sempre cercare (.) aiuto [a qualche:],
TO071	21:53–21:53	[da dentro].
TO057	21:54–21:59	da dentro l'ho cercato una volta e purtroppo la:: mia amica è stata:::,
	21:59–22:02	presa a male parole dalla dirigente dalla direttrice.
TO071	22:02–22:03	perché t'(ha=aperto).
TO057	22:03–22:04	perché mi ha aper[to sì].
TO071	22:04–22:04	[°mhmh°].
TO057	22:05–22:07	di conseguenza (.) non era un bel posto diciamo.
	22:07–22:13	ora (.) da quel che ho sentito dire è un po' cambiata anche perché:: questa: direttrice non c'è più,
TO071	22:13–22:14	okay.
TO057	22:14–22:22	e::h quindi:: hanno: una specie di badge che possono utilizzare per entrare e uscire a loro piacimento sempre entro un orario,
	22:22–22:23	decente di[ciamo].
TO071	22:23–22:27	[quindi (è) la poli]tica dell'istituto varia pure in base a chi lo governa [non è una cosa],
TO057	22:26–22:27	[s::i] sì.
	22:28–22:33	anche perché (.) credo:: (.) fosse in mano (.) credo lo sia tuttor[a],
TO071	22:33–22:34	[alle] suore (.) al (conve[n~] no]?
TO057	22:34–22:34	[n::o],

Parlante	Tempo unità	Testo
	22:35–22:36	a delle contesse.
	22:36–22:39	potrei dire una cavolata ma (.) penso sia: così.
	22:40–22:41	a delle contesse,
	22:41–22:46	che:: però non se ne occupano: concretamente non sono lì presenti fisicamente,
	22:46–22:50	e: allora:: danno: la: direzione di questo po[sto a]::,
TO071	22:49–22:50	[a altre].
TO057	22:50–22:51	ad altre persone.
	22:52–22:57	e::h non mi sono trovata per niente bene anche perché eh mi pare:,
	22:58–23:02	c'è un episodio che risale alla pasqua del: mio primo anno qua a torino,
	23:03–23:10	e::h non potevo tornare giù in calabria dai mie:i quindi sarei rimasta in questo istituto ma l'istituto (.) [in quella set]timana,
TO071	23:09–23:10	[(chiude)].
TO057	23:11–23:11	chiude.
	23:12–23:20	di conseguenza ho detto vabbè ma non posso rimanere qui e spostarmi nell'altra ala perché c'è da dire che: questo istituto era diviso in (.) due parti.
	23:21–23:23	un'ala per le studentesse.
	23:23–23:28	dai:: diciannove ai <trentacinque anni> (.) non più né meno.
	23:28–23:31	e un'altra ala per (.) le do:nne: in difficoltà.
TO071	23:31–23:32	o[kay].
TO057	23:31–23:39	[c'era]no tantissime:: donne o ragazze ma:dri: che provenivano (d)a ogni parte del mondo ma più che altro centro (.) e nord africa.
TO071	23:39–23:40	mhmh.
TO057	23:40–23:44	e:h che:: avevano lì: un un appoggio.
	23:44–23:45	okay?
	23:45–23:51	e:::h ho detto (vabbè) posso andare a stare con queste donne mi trovo bene: m::h
	23:52–23:55	mi piace conoscere: gente di: altre culture eccetera.
	23:55–24:02	e:::h alla fine ce l'ho fatta ma ce ne ho messo un po' (.) a convincere questa: questa direttrice.
	24:02–24:04	[che (.) odiavo con tutta me st]essa,
TO071	24:02–24:04	[xx (.) oka:y].
TO057	24:05–24:07	e infatti:: alla fine::,
	24:08–24:12	a dire il vero forse mi han cacciata da quel: da quell'isti[tuto].
TO071	24:11–24:13	[come for]se? o t'(hanno cacciato o no.
TO057	24:13–24:16	nel senso mio padre ha ricevuto dei richiami (.) [okay]? ((ride))
TO071	24:15–24:16	[a:::h]
TO057	24:18–24:23	io sono una persona tranquillissima ma certe cose proprio non ries~ non riesco: a mandarle giù.
	24:23–24:29	e::h io dovevo (.) avevo: (.) la partenza del tre:no alle cinque del mattino,
	24:30–24:34	quindi tu potevi uscire a che ora volevi [da quell'istit]uto ma non potevi rientrare:.
TO071	24:32–24:32	[xxx].
TO057	24:35–24:41	quindi io alle cinque (.) tò alle quattro e mezza più o meno sono uscita perché tanto è vicino a porta nu[ova] (.) via @nomeluogo,
TO071	24:39–24:39	[mhmh].
TO057	24:41–24:47	e::h dimentico (.) un: un astuccio che mi serviva assolutamente.

Parlante	Tempo unità	Testo
	24:48–24:54	chiedo (.) sempre alla solita ragazza poraccia ((ride)) di (.) but-tarmelo dalla finestra.
	24:54–24:55	'sto astuccio rimane bloccato,
	24:56–25:03	e::h (.) m::h sulle bandiere che stava[no:: ((ride)) giuro].
TO071	25:01–25:02	[mì:] ((ride))
TO058	25:01–25:04	[xx ((ride)) è in]credibile.
TO057	25:04–25:08	rimane lì non: c'era modo di prenderlo ((ride)) io me ne vado.
TO058	25:06–25:07	((ride))
TO071	25:06–25:07	((ride))
TO057	25:09–25:11	faccio vabbè (.) lo recupereranno: domani.
	25:12–25:19	caso vuole che:: la mattina seguente e::h dei carabinieri poliziotti non ricordo,
	25:20–25:23	stessero passando di lì (.) e gli cade in testa il mio ast[uccio].
TO071	25:23–25:25	[no:] (.) [ma che davvero]? ((ride))
TO058	25:23–25:25	[vabbè:: (ma) non ci cre(do)].
TO057	25:25–25:26	non sto scherzando
	25:26–25:31	non sto scherzando e questa era la seconda cosa che ho combinato ma involonta[riamente] in quell'istituto.
TO071	25:30–25:31	[mhmh].
TO057	25:32–25:39	perché:: la prima in realtà era che a un certo punto mi sono in~ innamorata di questi bambini che erano nell'altra ala dell'istituto,
	25:40–25:41	di conseguenza,
	25:42–25:44	ogni tot io di nascosto,
	25:44–25:48	e::h era di~ erano divise da un parapetto que[ste due] ale no?
TO071	25:47–25:47	[aha].
TO057	25:48–25:52	e i:o (.) scavalcavo andavo dall'altra parte a giocare coi bambini.
	25:53–25:56	cosa che non si poteva assolutamente fare per questa: direttrice.
	25:57–26:00	mi ha beccata (.) perché:: questo parapetto stava al primo piano.
TO071	26:00–26:00	mhmh.
TO057	26:00–26:05	lei dal giù (.) mi guarda e mi vede scavalcare (.) per andare a giocare con questi bambini.
	26:06–26:12	e::h (allora) fa: toscano suo padre mi aveva detto che lei è una bravissima ragazza m~ ma mi dica cosa ho fatto di male.
	26:13–26:18	e di conseguenza per tante ragioni forse perché cacciata forse perché in realtà l'ho deciso io (.) non lo so,
	26:19–26:28	e::h l'anno dopo il secondo anno accademico dell'[università ho deciso] di cambiare:: e di non:: permettere assolutamente a mia sorella di fare la stessa esperienza,
TO071	26:22–26:23	[non ci sei tornata].
	26:28–26:29	chiaro.
TO057	26:29–26:29	qua a torino.
	26:29–26:35	poi mia sorella dopo dieci mesi dieci undici mesi per questo ho cambiato casa: (.) è tornata giù in calabria perché non si è trovata bene qua a torino.
TO071	26:35–26:36	a torino x.
TO057	26:36–26:42	e::h e allora sono andata:: in via verolengo ho vissuto lì per:: due annetti.
	26:43–26:46	poi (.) i soldi:: (.) ((ride)) [°sì° esa]tto.
TO071	26:44–26:46	[(i soldi) sono quello che sono].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	26:46–26:51	e ho deciso di cambiare nuovamente casa: e: sono andata a finire in un seminterrato.
TO071	26:52–26:55	okay quindi c'abbiamo tre situazioni qui dopo il::=m:::h
	26:56–26:59	dopo il collegio: o il [la~ lag]er chiamiamolo: (.) [col nome suo].
???	26:57–26:58	[esatto].
TO058	26:59–27:00	[sì infatti].
TO057	27:00–27:03	l~ [la] gente lì dentro era fantastica (.) okay?
TO071	27:00–27:00	[(vai)]
TO057	27:03–27:08	anche::: non so: le:: le impegate alla reception::.
	27:08–27:11	donne peruviane bravissime ma la diri~ direttrice,
	27:12–27:13	ne combinava di ogni.
TO071	27:13–27:14	di ogni (.) okay.
	27:14–27:17	e quindi poi c'è x stata la casina di dieci mesi,
	27:17–27:18	mi hai detto [dopo di questo].
TO057	27:18–27:18	[esatto].
TO071	27:19–27:20	dove hai vissuto con tua sore[lla],
TO057	27:20–27:20	[es]att[o].
TO071	27:20–27:24	[e] e e com'era quante:: a livello fi[sico proprio di:] (.) la casa?
TO057	27:22–27:24	[era inquietante].
	27:24–27:25	sì era inquiet[ante].
TO071	27:25–27:26	[perché era in]quiet[ante]?
TO057	27:26–27:28	[era inque]tante perché (.) m:::h,
	27:28–27:34	vivevo in una traversa di via cibrario quindi abbastanza centr[ale co]l tredici si arriva direttamente qui: all'università.
TO071	27:31–27:31	[aha].
TO057	27:35–27:39	e::h era inquietante perché era una casa (.) molto::,
	27:39–27:40	e::h
	27:40–27:42	antica barra vecchia entrambe le cose.
	27:43–27:46	e::h antica per l'età e vecchia perché mal tenuta.
	27:47–27:54	e::h e praticamente: (.) prima di tutto olio di gomito per pulirla tutta (.) e togliere la quasiasi.
	27:54–27:56	inabitata da tantissimo tempo.
	27:57–28:01	era anche abbastanza costosa sui cen~ seicento euro per [quello c]he era (.) sì
TO071	28:00–28:00	[mì].
TO057	28:02–28:04	lo stesso che pago ora (.) nel: nel trilocale.
	28:05–28:07	ed era inquietante perché:::
	28:08–28:09	prima di tutto pian terreno.
	28:09–28:12	quindi (.) barre alla fi~ alle finestre,
	28:12–28:14	e::h molto buia,
	28:15–28:19	non sicura secondo me:: [nonos~ nono]stante le barre di conseguenza:,
TO071	28:17–28:17	[okay].
TO057	28:20–28:23	me ne sarei andata: (.) anche se mia sorella fosse rimasta qui a to[rino].
TO071	28:23–28:24	[ah o]kay.
TO057	28:24–28:26	con lei naturalmente non l'avrei lasciata lì ((ride))
TO071	28:25–28:26	((ride))
TO058	28:25–28:27	((ride))

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	28:28–28:31	e::h e poi c'è via verolengo (.) [m'hai detto].
TO057	28:30–28:34 28:34–28:38 28:39–28:46	[via verolengo una] casetta carinissima davvero carinissima (.) e, pagavo davvero poco per quel che valeva sui quattrocentoventi euro, un bilocale [ma] talmente: ben organizzato negli spazi interni che: sembrava più grande di quel che era effettivamente.
TO071	28:40–28:40	[mh].
TO057	28:46–28:50	perché era sui: cinquanta cinquantacinque metri quadri ma sembrava davvero una reggia.
TO071	28:50–28:53	quindi (.) organizzata bene [diciamo] internamente.
TO057	28:52–28:52 28:53–28:54 28:54–28:57	[sì]. >sì sì sì sì<. molto bella (.) e poi son finita in questo seminterrato che,
TO071	28:59–29:02	che era quello prima della tua casa attuale il seminterrato o ce ne [sono state altre]?
TO057	29:01–29:04	[e:::h] due case prima praticamen~ ((ride))
TO071	29:03–29:08	mì: ma (cioè) ma voi due siete xx ma ma siete due:: r~ r~ reminge come si [dice quelle: che che],
???	29:03–29:07	((ride)) []
TO057	29:07–29:12	si non ho non ho [fissa dimo~] ((ride)) non ho [fis]sa dimora.
TO058	29:08–29:11	[(abbiamo) scelto l'argomento sbagliato secondo (me)].
TO071	29:11–29:12 29:12–29:15	[e]. [okay allora dimmi pure di s]t'altre due case dimmi.
TO058	29:13–29:14	[xxx]
TO057	29:15–29:19 29:19–29:26	e::h il seminterrato: e:::hm in realtà (.) (a)spè, tra via verolengo e il seminterrato ci son state (.) altre due case di passaggio nelle quali: [ho vis]suto per due mesi c~ m:h
TO071	29:24–29:24	[(°ia°)]
TO057	29:26–29:28	per due mesi soltanto (.) [non mi son trovata bene].
TO071	29:27–29:28	[d'appoggio tipo]?
TO057	29:29–29:35 29:36–29:41 29:41–29:46	neanche d'appoggio la prima: e:::h convivevo con una collega dell'università ma non:, non ce l'ho fatta non:: (.) forse sono io una persona troppo difficile: con la quale vivere non lo so: ((ride)) però:: (.) forse sì in reltà perché sono fissata con la puli[zia].
TO071	29:45–29:50	[ma non sei la] prima che me lo dice che: non riesce a conv~ oppure tu più o meno me l'avevi: un po' [anticipato che],
TO058	29:49–29:53	[sì (.) cioè in realta ora] io sto convivendo quindi: ((ride))
TO057	29:53–29:53	con una ragazza?
TO058	29:53–29:55	sì con un'altra ragazza.
TO057	29:55–29:59 30:00–30:04	eh io c'ho provato non: non ce l'ho fatta troppo cioè io riesco a con- vivere solo col mio ragazzo. motivo per cui (.) convi[viamo da:: e~ esatto da tre anni e me]zzo più o meno.
TO071	30:01–30:03	[convivi col tuo ragazzo]. ((ride))
TO057	30:04–30:11	e:::h quindi dopo:=un mesetto o due con questa ragazza le ho detto lasciamoci ((ride)) [(bon)].
TO071	30:10–30:11	[okay].
TO057	30:11–30:14	[e:::h] (.) dopo un mese e mezzo non ce la facevo più.
TO058	30:12–30:13	[dopo un mese]?

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	30:15–30:16	era:: (.) assurdo.
	30:18–30:23	[io non (.) i]o sono fissata con la pulizia non con l'ordine perché il disordine è una cosa lo sporco è un altro.
???	30:18–30:18	[xxx]
TO071	30:23–30:25	era zozza insomma que[sta diciamo].
TO057	30:24–30:28	[sì no mh] era era im::~~ improbabile cioè impossibile.
	30:29–30:31	ehm non si poteva vivere [xx].
TO058	30:30–30:34	[quindi (tu sei s]tata lì) scusa nel seminterrato per un mese e mezzo a questo [(punto)]?
TO057	30:33–30:36	[no no no] questo qua (.) è la casa prima del semin[terrato],
TO058	30:36–30:36	[a::h ok]ay.
TO057	30:37–30:40	poi sono andata a convivere con altre due persone due libanesi.
TO071	30:40–30:40	mhmh.
TO057	30:41–30:42	che: mi han picchiato il gatto.
	30:43–30:45	e di conseguenza ho detto sai che vi dico me ne vado.
	30:45–30:49	e non vi denuncio solo perché: magari vi fan tornare in libano.
TO071	30:49–30:49	ah ecco.
TO057	30:49–30:50	okay?
	30:50–30:51	però me ne vado.
	30:51–30:53	e uno schiaffo a ma~ e:h all'uomo.
	30:53–30:55	dei due (.) non::,
	30:55–30:56	non gliel'ha tolto nessuno.
TO071	30:57–30:57	bene.
TO057	30:57–31:05	e:h me ne sono andata nel seminterrato perché costava poco: in precollina (.) carina come zona però: il seminterrato dopo tutto è un smeinterrato.
	31:06–31:07	eh (.) essendo in precollina::,
	31:08–31:08	[x]
TO071	31:08–31:10	[lo paghi as]sai (.) [lo paghi] tanto.
TO057	31:09–31:09	[esa~]
	31:10–31:10	ma,
	31:10–31:12	in realtà non costava così tanto perché:,
	31:13–31:16	era un monolocale abbastanza ampio sui trecentodieci euro.
TO071	31:17–31:17	buono.
TO057	31:18–31:20	sì però è seminterrato (.) e,
	31:21–31:25	lì (.) cioè anche d'inverno c'era tantissima: muffa,
TO071	31:25–31:25	sì chiaro.
TO057	31:25–31:29	c'era:: tantissima umidità: io stavo male sempre.
	31:29–31:31	però ci son stata due anni.
TO071	31:31–31:31	mh.
TO057	31:32–31:34	ci sono stata due anni perché mi con[veniva::].
TO071	31:33–31:35	[perché stavi s~ e sta]vi sola [soprattutto].
TO057	31:34–31:35	[e stavo da s]ola.
???	31:36–31:36	(mbè).
TO057	31:36–31:38	poi ho conosciuto john e:::
	31:38–31:42	e allora::: siamo andati a convivere in quella che prima era solo casa sua.
TO071	31:42–31:42	aha.

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	31:43–31:46	per: un annetto e mezzo e poi:: (.) ora in questa casa qui.
TO071	31:47–31:48	benissimo.
	31:48–31:53	e quindi come dire abbiamo un po' t~ tracciato gli ultimi: anni di: entrambe.
	31:53–31:57	andiamo (.) ancora più a ritroso andiamo perché prima di venire a studiare,
	31:57–31:58	qui::,
	31:58–32:02	a torino (.) avete vissuto suppongo dai genitori dai nonni da::=m::h
	32:03–32:05	l'adolescenza chiamiamola così no?
	32:05–32:06	il periodo delle scuole superiori.
	32:07–32:09	(l'avete) vissuto (.) a casa dei vostri (.) immagino.
	32:10–32:13	parliamo di 'sta casa parliamo della casa dell'infanzia.
	32:13–32:17	des~ limitati a descrivermi la casa cioè non e::h=[mh]
TO058	32:16–32:17	[okay].
	32:18–32:21	ma nel senso proprio descrizione della casa [come],
TO071	32:20–32:21	[parlami] di 'sta casa.
TO058	32:21–32:22	okay.
TO071	32:22–32:23	dimmi quello che ti pare su 'sta casa.
TO058	32:23–32:28	distinzione tra casa dell'infanzia e dell'adolescenz[za] (.) per quanto mi riguarda (.) però;
TO071	32:26–32:26	[aha].
TO058	32:28–32:29	se:: vogliamo;
	32:30–32:33	e:h (.) descrivere quella dell'adolescenza cioè quella delle: superiori,
	32:34–32:37	era in un paesi:no in provincia di: monza [che].
TO071	32:37–32:37	[mhmh].
TO058	32:37–32:41	al tempo era (.) lo dicevo prima a licia (.) era in provinca di milano.
	32:41–32:43	poi (.) e:h da (.) penso;
	32:44–32:47	cinque (.) no: forse ormai è un po' [cinque anni sì];
TO057	32:46–32:47	[di più (.) duemil]a::~
	32:48–32:49	diciannove.
	32:50–32:51	duemiladiciotto duemiladiciannove.
TO058	32:52–32:53	diciannove?
TO071	32:53–32:56	diciannove è [que~ (è è è)] ((ride))
TO058	32:54–32:55	[l~ l'anno prossimo].
TO057	32:55–33:00	[oddio mi::o] volevo dire duemilaotto due[milanove] ((ride)) i~ io sono nel futuro scusatemi.
TO071	32:57–32:58	[a::h okay].
TO058	32:57–32:59	[xx okay].
	33:00–33:03	okay quindi no addirittura ancora di più di quanto pensassi.
	33:03–33:06	e:h quindi sono (.) quasi dieci=aanni [anzi dieci=a]nni
TO071	33:05–33:05	[mhmh].
TO058	33:06–33:08	che è sotto:: la provincia di monza.
	33:09–33:11	e::h ed è una casa,
	33:12–33:18	a::h vabbè no (.) quella dell~ dell'adolescenza è una casa grande nel senso noi ab~ siamo una grande famiglia cioè siamo tanti.
	33:19–33:20	ciò siamo in quattro sorelle
	33:21–33:24	e::h inoltre casa nostra (l')abbiamo divis[a per],
TO071	33:24–33:27	[felicis]simo tue padr[e xxx guarda] ((ride))

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	33:25–33:27	[xxx ((ride)) xx]
TO058	33:25–33:28	[sì:::] ((ride)) siamo quattro sorelle,
TO071	33:27–33:28	((tossisce))
TO058	33:28–33:34	e::hm inoltre dicevo mio mh m::h la (.) nostra casa è tutto (.) è: tutto un un,
	33:34–33:39	cioè tutto (.) questo piano (l')abbiamo anche divisa perché non ci serviva tutto quello s[pazio] dove poteva starci anche,
TO071	33:38–33:38	[aha].
TO058	33:40–33:44	e::h (.) i miei nonni che poi dopo si sono trasferiti da::: da giù::
	33:45–33:51	dalla puglia perché: appunto:: volevano stare più vicino a:: (.) ai figli che (.) alla fine,
	33:51–33:58	prima qualcuno stava giù (.) poi son venuti tutti al nord e quindi loro da soli anziani non [era più il ca]so (.) son venuti::,
TO057	33:56–33:57	[°certo°].
TO058	33:59–34:04	dove eravamo noi ma è un caso nel senso abitiamo più o meno anche: i miei zii così adesso so~,
	34:05–34:07	col tempo si son tutti trasferiti prima [uno poi l'a]ltro.
TO071	34:06–34:07	[mhmh].
TO058	34:08–34:10	per lavoro uno magari ecco,
	34:10–34:15	per lavoro un altro si son trasferiti (.) poi qualcuno è tornato giù in realtà °però vabbè questo è strano°.
	34:15–34:16	e::hm
	34:17–34:19	e quindi i miei nonni si son trasferiti e noi abbiamo,
	34:20–34:21	pe~ pensato di dopo (.) eh,
	34:22–34:28	m::h spezzettare una parte di casa tip~ la taverna e l'abbiamo: data a loro (.) perché comunque;
	34:29–34:36	noi ci stavamo facendo grandi sapevamo che:: eh i miei genitori di- cono sì vabbè (.) okay io magari mi tolgo un po' dello spazio però (al)le mie figlie,
	34:37–34:39	cioè non è che resteremo lì per sempre.
TO071	34:39–34:39	°chiaro°
TO058	34:40–34:45	perciò non non eravamo (.) neanche avevamo due stanze cioè er- avamo ogni pers~ cioè ogni:: ogni figlia ogni,
	34:45–34:49	ogni entità figlia era insieme a: sorella (avev[amo] due] stanze quindi,
TO071	34:48–34:48	[mhmh].
TO058	34:49–34:50	non si stava male.
	34:51–34:58	e::h no però casa mia è sempre: è sempre un bel po:sto cioè io ci torno: io non abito lontano da qui quindi quando: posso torno.
	34:58–35:04	e::h sì è (.) è bello perché noi abbiamo un bel giardi:no: eh con u:n x però noi siamo appunto,
	35:04–35:06	e::h pugliesi quindi abbiamo ancora l'ulivo.
	35:06–35:11	(cioè) abbiám messo un ulivo (che) che tu dici ma perché ma noi siamo l'u~ gli unici noi che hanno un ulivo nel giardino.
TO057	35:07–35:08	((ride))
TO058	35:11–35:15	gli altri c'hanno (.) le cose e noi un ulivo perché (.) [x metti che me]tti che,
TO057	35:14–35:15	[xxx]
TO058	35:16–35:18	u:n giorno ci darà qualche anche se,
	35:18–35:20	difficilmente visto che la zona non è che permette proprio.

Parlante	Tempo unità	Testo
	35:21–35:22	però noi (.) [noi],
TO071	35:22–35:24	[e di] base l'ulivo ci mette un po' (.) a [dare frutti insomm]a xx.
TO058	35:23–35:24	[sì sì sì].
	35:24–35:30	però noi:: noi l'abbiamo: abbiamo pianta~ no ma è grande adesso eh [però n]oi l'abbiamo piantato con tanta costanza.
TO071	35:28–35:28	[(°certo°)].
TO058	35:30–35:31	oddio ci proviamo.
	35:32–35:36	e::hm:: però dicevo è sempre bello poi (.) dicevo io è u::~
	35:37–35:41	eh ormai sono (.) v~ vabbè prima di venire qui: erano ormai quattro anni che:,
	35:42–35:46	mia sorella non viveva più con noi perché si è sposata quindi comunque avevo anche la mia stanza da sola quindi,
	35:47–35:52	lo spazio (.) diciamo piano piano si allarga infatti adesso anche la mia s~ mia stanza è vuo:ta.
	35:52–35:56	quindi: hanno fatto secondo me la s~ la scelta migliore:: dei miei genitori è stata,
	35:57–35:58	prendere la taverna,
	35:59–36:01	noi in realtà ci siamo tenuti solo una stanza (da=in) questa,
	36:01–36:03	taverna perché era comunque una taverna molto grande.
TO071	36:03–36:04	mhmh.
TO058	36:04–36:06	ci siamo tenuti una stanza in più per farci:,
	36:07–36:09	u:n:: un locale in più:: a casa nostra,
	36:10–36:15	e tutto il resto noi l'abbiamo dato a loro che comunque: resta (.) per due un bilocale grande cioè.
	36:16–36:22	comunque x (.) non è piccoli~ e poi m~ meglio perché così mia nonna non tiene da pulire [na casa] gran~ qu[indi in real]tà nel senso,
TO071	36:19–36:20	[ah ecco].
TO057	36:20–36:21	[certo].
TO058	36:22–36:24	non era:: non era neanche male.
TO071	36:24–36:28	quindi cioè eh adesso in (.) questa struttura diciamo ci vivono i tuoi genitori e i tuoi nonni.
TO058	36:28–36:29	es[atto].
TO071	36:29–36:31	[s~ <se]paratament[e> diciamo].
TO058	36:30–36:34	[sep~] (.) sì separatamente però: comunque han~ c~ la porta di fianco.
TO071	36:34–36:34	ok[ay].
TO058	36:34–36:34	[ciòè].
	36:34–36:36	[(sono) han]no due entrate.
TO071	36:34–36:35	chiaro.
TO058	36:36–36:40	è: stato costruito in modo che anche questa taverna comunque aveva una propria entra[ta].
TO071	36:40–36:40	[mhmh].
TO058	36:40–36:41	poi però:,
	36:41–36:48	comunicava tramite una porta che noi abbiamo chiuso e::h ci abbiamo messo noi davanti il frigo cioè (prati[c~ m~]) quella porta lì non esiste più.
TO071	36:46–36:46	[okay].
TO058	36:48–36:50	quindi proprio si è separata completamente.
	36:51–36:54	e::h poi ha due entra:te anche loro hanno un pezzo di::,

Parlante	Tempo unità	Testo
	36:55–36:59	m:h di giardinetto (.) cioè comunque: (.) era strutturata abbastanza bene.
	37:00–37:02	e::h questa (.) questa qua è stata la casa,
	37:03–37:08	pe~ per la mia mag~ la maggior parte del mio tempo anche se poi ho avut~ ne ho avute altre quando ero più piccola [quindi],
TO071	37:07–37:08	[mhmh].
TO058	37:08–37:09	sempre nello stesso p[osto].
TO071	37:09–37:11	[e te ne r]icordi qualcuna in particolare di queste?
TO058	37:12–37:16	allora sempre nello stesso posto in cui (.) quindi nova milanese [dove ab~] dove=ehm:
TO071	37:14–37:15	[mhmh].
TO058	37:16–37:21	casa i mie:i (.) abbiamo abitato prima di qui da un'altra parte però solo no:i,
	37:21–37:26	ed era: una casa: al ter~ ma proprio la pr~ la prima casa che mio padre ha pre:so,
	37:26–37:29	quando è venuto qui (.) cioè al nord da solo.
	37:29–37:33	cioè (.) proprio così doveva venire al nord per lavoro da solo quindi ha preso questa casa,
	37:34–37:37	e poi piano piano=mh mia madre poi ha figliato e [quindi],
TO071	37:37–37:38	[o]k~
TO057	37:38–37:38	((ride))
TO058	37:38–37:39	((ride))
	37:39–37:47	e quindi ci siamo messi (.) abbiamo iniziato a metterci nei bu:chi perché era una casa non tanto grande piccola poi era al terzo piano senza ascens[ore quindi],
TO071	37:46–37:46	[(mì)]
TO057	37:46–37:47	[(wow)]
TO058	37:47–37:48	non era pro[prio:::],
TO071	37:48–37:50	[mi immagino tua madre co~] tre figlie [mentre fa la spe:sa].
TO058	37:49–37:53	[sì non era non era] non era granché e quindi ci siamo trasferiti,
TO057	37:49–37:50	((ride))
TO058	37:53–37:55	quan:do:,
	37:56–38:01	qua:ndo boh penso quando è nata la mia sorella più piccola se non sbaglio non mi ricordo esattamente l'anno cioè,
	38:01–38:03	pe:nso quando è nata m~ so quando è nata mia [sore]lla.
TO071	38:03–38:03	[ah].
TO058	38:04–38:10	non mi ricordo esattamente (.) se è quando è nata mia sorella però si secondo me (una:) più di diec'anni fa si[curame]nte cioè,
TO071	38:09–38:09	[mhmh].
TO058	38:10–38:12	io ho fatto tutte le superiori lì.
	38:12–38:13	sono sicura.
	38:13–38:18	e::hm:: (.) e prima appunto invece prima di questo abitavamo giù in puglia.
TO071	38:18–38:18	okay.
TO058	38:19–38:19	[quindi].
TO071	38:19–38:21	[e quindi] tu ha~ hai ricordi della pu[g]lia comunque?
TO058	38:21–38:21	[sì sì sì].
	38:22–38:26	sì sì no ma ma poi nel senso casa giù in puglia noi (.) i tre mesi estivi siamo sempre lì.
	38:26–38:28	[cioè] (.) soprattutto,

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	38:26–38:27	[okay].
TO058	38:28–38:32	quando eravamo più piccole e i miei genitori magari lavoravano i tre mesi estivi era bellissimo,
	38:32–38:35	sbolognarci giù: dai nonni quindi noi facevamo,
TO057	38:35–38:35	((ride))
TO058	38:36–38:39	facevamo: [otto me]si e poi i tre mes~ i: tre quattro mesi che,
TO071	38:36–38:37	[chiaro].
TO058	38:39–38:43	cioè tipo appena finiva la scuola il giorno dopo a a il giorno prima che iniziava,
	38:44–38:46	noi stavamo sempre giù in p[uglia s]empre sempre.
TO071	38:45–38:45	[mhmh].
TO058	38:48–38:53	perché non::: perché sì (perché) così alleggerivamo un po' i miei poi comunque s~,
	38:53–38:56	tu pensa t~ (. ) quattro tutte e quattro a casa.
TO071	38:56–38:57	[beh sì].
TO058	38:56–38:57	[diventa p]esante.
	38:57–39:02	magari ecco non ci mandava tutte e quattro via magari le più piccole ecco se [le teneva vicino].
TO071	39:01–39:02	[se le tenevano].
TO058	39:02–39:03	però noi:::,
	39:04–39:07	io e mia sorella più grande eravamo stavamo semp~ andavamo sempre giù (. ) cioè,
	39:07–39:11	no:n (. ) in estate non s~ non non ho mai visto cioè,
	39:11–39:16	fino a quando poi (non sono diventata) più (. ) più grande adolescente che ho avuto (sì la) fase di ribellione a:h non ci voglio andare giù.
	39:16–39:17	però in realtà:,
	39:18–39:23	poco anche lì forse un anno non sono andata però quan~ (. ) tu~ tutti gli anni (. ) stavamo giù quindi.
	39:24–39:25	per quello che io dico io,
	39:26–39:28	e::h mi sento::=m:h,
	39:28–39:34	molto (. ) cioè mi sento molto legata alla puglia per per le non solo per le mie origini ma proprio perché c'ho ci sono stata.
	39:34–39:38	non ho vissuto così tanto (. ) però:: e::hm:,
	39:39–39:42	a casa mia si vive (. ) in: maniera pugliese.
	39:42–39:45	cioè (. ) [c~ con] mia nonna poi di fianco ancora di più:,
TO071	39:43–39:43	[okay].
TO058	39:46–39:51	e col fatto che nel mio paesino (. ) nove melli~ nova milanese nello specifico s:ono tutti pugliesi.
TO071	39:51–39:53	okay è una colonia qu[indi]?
TO057	39:52–39:53	((ride))
TO058	39:53–39:57	[è una (xx)] è una colo~ ma è assurdo è una colonia ma n~ non non dico che sono tutti pugliesi coì per,
	39:57–40:04	per dirlo (. ) ma è proprio perché (. ) è sai c~ è gemellata co::n un [paese di d]ella puglia quindi,
TO071	40:02–40:03	[paese della puglia].
TO058	40:04–40:08	quindi non: non si può (sgarrare) quindi l'ambiente che ho vissuto non è proprio,
	40:08–40:10	tipico brianzolo tipico milan[ese]~
TO071	40:10–40:14	[ma quin]di adesso come dire non avete più eh rag:io:ni di,

Parlante	Tempo unità	Testo
	40:14–40:18	parentela per scendere in [puglia diciam~ ci sono di:::],
TO058	40:15–40:18	[no no sì perché sì s~ perché] (.) da una part~ eh,
	40:19–40:22	t~ entrambi mi~ cioè entrambi i miei nonni da una parte e dall'al[tra],
TO071	40:21–40:22	[mhmh].
TO058	40:22–40:25	alcu~ e::hm una coppia, sono saliti.
	40:25–40:29	invece: gli altri sono gi[ù cioè in realt]à una sola perché:,
TO071	40:27–40:28	[sono rimasti giù].
TO058	40:29–40:35	mio nonno adesso non c'è più (.) [] però mia nonna mia nonna è ancora giù con tutti altri: zii dall'altra parte [quindi],
TO071	40:30–40:30	[mhmh].
	40:35–40:35	[okay].
TO058	40:35–40:39	figur[ati no (.) ma anche perché c'ab]biamo ancora lì una casetta.
TO071	40:36–40:37	[la scusa ce l'avete per scende(re)].
TO057	40:37–40:38	((ride))
TO071	40:39–40:39	aha.
TO058	40:40–40:41	quel[la: del mare].
TO071	40:40–40:44	[vabbè vi esiste pure là 'na] casa hai det[to (.) (allora) stai (.) eh (.) e questa casa com'è]?
TO058	40:41–40:44	[sì c'è anche lì una casa xx].
	40:45–40:48	que[sta casa è una cas]a (.) tipica del mare in [realt]à.
TO071	40:45–40:46	[mi (.) mi parli],
	40:47–40:48	[mhmh].
TO058	40:48–40:53	perché (.) ehm quando quando stavamo avevamo un'altra casa e poi abbiamo: preferito prendere questa::,
	40:54–40:59	questa casa che era un po' tipo un appoggio sai quando tu vuoi andare giù e vuoi andare al ma[re] (.) ecco.
TO071	40:58–40:59	[mhmh].
TO058	40:59–41:03	quindi è una casa::=anche lì (.) e::hm: bianca.
	41:03–41:07	cioè tut[to noi no]n a~ non siamo più abituati a tutto questo bianco okay?
TO071	41:03–41:04	[okay].
TO058	41:07–41:11	però la cosa che se (ti pot)essi descrivere è bianca (.) e:h le mura sono fatte,
	41:11–41:13	sono tipo (un po' più) di: roccia,
TO071	41:13–41:14	[okay].
TO058	41:13–41:15	[cioè hai capi]to proprio (.) molto tipica.
	41:16–41:18	molto tipic[a:: rus][tica s]ì sì sì.
TO071	41:16–41:17	[rustica diciamo].
	41:17–41:18	[mhmh].
TO058	41:19–41:21	e::hm quindi di ro:ccia abbiamo::,
	41:22–41:27	e::h ci sono però (.) è comunque arredata abbastanza bene cioè hai tutti i co:mfort è molto molto carina.
	41:28–41:30	quindi: (.) eh (.) ha,
	41:30–41:37	ha uno stanzone grande dove c'è: cucina così e poi ci sono: (.) u~ le~ un divano letto (.) e::hm,
	41:38–41:44	ed è in realtà (.) s~ è un divano letto non è per gli ospi~ cioè è proprio il divano letto dove si d[o:rme] cioè ((ride)) [è proprio un d]iva~ però è molto comodo.

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	41:42-41:42	[sì].
TO071	41:42-41:43	[okay (.) chiaro].
TO058	41:45-41:50	e poi: è u~ ha un'altra stanza dove c'è il letto matrimoniale e un altro letto a castello quindi,
	41:51-41:52	diciamo li::,
	41:52-41:59	si sta in abbastanza poi in questo stanzone (.) abbiamo provato anche anni a metterci tipo il: materassini quindi pos~ potevamo starci anche di più.
TO071	41:59-41:59	mhmh.
TO058	42:00-42:05	sì certo non è quella casa che dici cioè d~ ora come ora no~ m::h non ci vivi lì: secondo me non::,
	42:06-42:11	boh non lo so non (.) non penserei mai a viverci (.) però (.) (per) me è carina ci sta.
	42:11-42:15	in realtà pensavamo già d~ un po' di venderla però (.) non sappiamo ancora bene::,
TO071	42:15-42:16	okay.
TO058	42:16-42:23	è sempre (.) sai da una parte (ti) dici è bello avere:: eh sai dove andare o farti anche x più fuori stagion[e] xdare è bello.
TO071	42:22-42:22	[mhmh].
TO058	42:24-42:30	però dall'altro lato:: non non lo utilizzi abbastanza e: for[se i costi] sono: el~ più eleva[ti di (quanto)],
TO057	42:28-42:28	[mhmh].
TO071	42:29-42:32	[poi (.) ha anche le sue s]pese in[somma una casa al mare].
TO058	42:31-42:35	[esatto (io voglio di]re) le spese sono più elevate di quanto poi in realtà la utiliz[zi tu].
TO071	42:34-42:35	[te la go]di.
TO058	42:36-42:40	quindi:: boh sono un po' di anni che pensiamo così: vediamo un attimino::,
	42:40-42:42	e::hm: diciamo che col fatto che,
	42:44-42:47	e::h che ancora giù abbiamo cioè: (.) m:h in realtà,
	42:47-42:52	nel senso non che poi quando non c'è più mia nonna non ci andiamo più n[o ci man]cherebbe siamo t~ così legati che,
TO071	42:50-42:51	[mhmh].
TO058	42:53-42:58	dobbiamo andare a far la spesa dobbiamo andare a far la sa:l[sa cioè fi]gurati se non possiamo andare giù [noi (no)]?
TO071	42:55-42:56	[esatto].
TO057	42:56-42:57	((ride))
TO071	42:57-43:00	[la pummido]ra biso[gna fare] [(ao) x].
???	42:59-42:59	[se].
TO058	42:59-43:05	[e e io: c'h]o le conserve qua: [(a posto) cioè viv]o di quello altrimenti chi è che cucina più io (.) no.
TO057	43:00-43:00	[xxx].
TO071	43:01-43:02	((ride)) []
TO057	43:06-43:07	((ride))
TO058	43:06-43:10	quindi ah sicuro andiamo giù però: boh vediamo un attimino questa: e adesso stavamo un po',
	43:11-43:13	ques[to periodo sto val]utando sì i miei,
TO071	43:11-43:12	[valutando].
TO058	43:13-43:14	tra (l')altro,

Parlante	Tempo unità	Testo
	43:14–43:19	(appuntamento) utilizzata e i miei genitori partono (.) settimana prossima andranno giù:::,
	43:20–43:22	giù in puglia boh non so.
	43:23–43:29	perché (mo) cioè (.) so il motivo però non so se (v)andranno lì a quella casa o da mia nonna non so bene cosa faranno però,
	43:29–43:31	diciamo sempre: sempre (u:n),
	43:32–43:36	un posto in cui dove stare a cui chiaramente sono legata non è quello (.) in cui stavamo prima,
	43:37–43:40	però::: perché prima mh (.) quando::,
	43:41–43:46	stavamo giù non era (.) non era una casa sul mare [cioè proprio una] casa del paesi(ni) cioè tutt'altro poi quando tu,
TO071	43:43–43:44	[mhmh].
TO058	43:46–43:49	decidi di andartene non prendi una casa nel paesino che,
TO071	43:49–43:51	[certo (.) la prendi sul mare chiaro chiaro].
TO058	43:49–43:55	[no~ no non ti ser~ cioè c~ ce l'ho] la casa nel paesino (.) xx prenderla sul mare è più utile.
	43:55–43:56	e quindi: è così.
TO071	43:57–43:57	okay.
	43:58–43:59	e:h felice stessa domanda.
	43:59–44:06	la la casa dell'infanzza anche tu sei una: terroncella [come me e come paola quin]di pure tu c'hai una casa a[l sudde giusto]?
TO057	44:02–44:04	[yes] (.) ((ride))
	44:05–44:07	[esa~] (.) esatto.
TO071	44:07–44:07	eh.
TO057	44:08–44:09	e::h allora,
	44:10–44:12	in realtà (.) al sud sì.
	44:12–44:17	ma per tre anni della mia vita e ne parlavamo: giusto prima [io ho vi]ssuto: in brianza.
TO071	44:15–44:16	[aha].
	44:17–44:18	in brianza?
TO057	44:19–44:19	sì.
TO071	44:19–44:20	mamma mia.
TO057	44:20–44:20	sì.
TO071	44:20–44:23	vedi [i destini che si intrecciano le c][ose eh].
TO057	44:20–44:22	[allora andiamo:] ((ride))
TO058	44:22–44:27	[tra l'altro nel] paesino di fianco a d[ove io] dove io dove la mia famiglia abita ora.
TO057	44:24–44:25	[esatto].
TO058	44:27–44:28	[ma proprio quello di (fianco)].
TO071	44:27–44:31	[magari (.) magari una se]ra siete pure uscite e stavate nella stessa (.) piaz[za nello stesso luogo].
TO058	44:30–44:32	[xx e non lo sape]vam~ ((ride))
TO057	44:30–44:31	[e chissà::]
TO071	44:32–44:33	capito?
TO057	44:33–44:37	ma (.) andiamo in ordine cronologico e:h quando::,
	44:37–44:40	nei primi quattro cinque anni della mia vita,
TO071	44:40–44:40	mhmh.
TO057	44:41–44:45	e:::hm:: ho vissuto in una casa molto piccola in giù in calabria.
TO071	44:45–44:46	mhmh.

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	44:46–44:51	e::h ed eravamo in quattro io e mia madre: (.) mia sorella (.) e mio padre.
	44:52–44:57	poi con la nascita di mio fratello abbiám deciso di prendere una casa un po' più grande abbiám preso un pentalocale,
	44:58–45:00	in:: in centro nel paese.
	45:01–45:08	che: abbiám tenuto: anche durante gli anni di:: di vita in brianza diciám.
	45:09–45:16	e::h in brianza: siám stati un po' ovunque abbiám cambiato un po' di case prima di::
	45:16–45:23	stabilirci definitivamente cioè definitivamente per almeno tre anni: e::h a desio,
TO071	45:23–45:23	mhmh.
TO057	45:23–45:26	un posto carino (.) vivevám in una:,
	45:26–45:32	bifamigliare una villetta bifiam~ bifamilam~ <bifami[gliare]> ((ride)) carinissima.
TO071	45:29–45:30	[~gliare].
TO057	45:33–45:35	e::hm (.) poi siám tornati giù,
	45:36–45:40	e::h più o meno avevo quattordici=anni sì perché l'inizio del liceo,
	45:41–45:45	e::h abbiám continuato a vivere in questa casa qui: in questo pentalocale in affitto però.
TO071	45:46–45:46	ah okay.
TO057	45:47–45:47	sì.
	45:47–45:51	perché io non ho mai vissuto in una casa (.) mia ((ride))
TO071	45:50–45:51	tua di proprie[tà].
TO057	45:51–45:52	[es]atto purtroppo.
	45:53–46:01	e:h carina eh giù le case sono molto grandi:: anche: le case in affitto è difficile trovare monocali o bilocali sono sempre molto grandi le case.
	46:02–46:09	molto carina ma comunque (.) non si trattava di una villetta: neanche di una casa piccola: e::hm bifamigliare o simili,
	46:09–46:16	ma di:: un palazzo con almeno dieci famiglie all'in[terno] quindi almeno dieci appartamenti
TO071	46:13–46:14	[no:].
TO057	46:16–46:20	tutti grandi ma comunque (.) molto caotico è una cosa che a me non piace molto
	46:21–46:23	addirittura ci sono meno famiglie nel m::h
	46:24–46:26	nel palazzo in cui abito: ora.
TO058	46:26–46:26	a xxx?
TO057	46:26–46:27	sì.
TO071	46:27–46:30	quindi era un po:' (.) sovraffollat[a diciám eh].
TO057	46:29–46:32	[fin troppo poi im]magina:: quelle scene no: del::,
	46:32–46:35	(c~ che) forse: sono::,
	46:35–46:38	per alcuni false no del giù (.) [di giù].
TO071	46:37–46:37	[mhmh].
TO057	46:38–46:45	di:: quelle:: donne che stanno fuori dal balcone a chiacchie[rare di continuo e si url]ano da una parte all'altra.
TO071	46:42–46:43	[e si urlano] ((ride))
TO057	46:45–46:48	in realtà son vere (.) perché le ho vissut[e e poi],
TO058	46:46–46:47	((ride))
TO071	46:48–46:49	[in brian]za?

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	46:49–46:52	no no [no no no giù: ((ride))].
TO071	46:49–46:51	[a:h giù questo già okay] ((ride))
TO058	46:50–46:50	[(no giù)]
TO057	46:52–46:58	e::h (.) poi dieci dieci famiglie almeno quindi immagina almeno dieci donne che parlavano
TO071	46:57–46:58	((ride))
TO057	46:58–47:04	mia madre compresa ((ride)) fuori dal balcone n~ nel nell'androne intorno all'androne no (.) insopportabile per me
	47:05–47:11	e::h e quindi niente: quando sono torna~ quando sono arrivata:: qui a torino sette anni fa,
	47:11–47:17	i miei: hanno scelto di comprare casa finalmente (.) che:: io purtroppo non considero casa perché,
	47:18–47:23	purtroppo vado giù (.) poco: per poco tempo solament[e due volt]e l'anno.
TO071	47:21–47:22	[okay].
TO057	47:23–47:30	e: (.) neanche per tutta l'estate ad esempio: solamente: boh due settimane tre settimane al massimo.
	47:31–47:37	e a natale cinque giorni sia per impegni: lavorativi che:: a causa dell'università.
	47:38–47:43	in realtà ormai mi trovo (.) mi trovo bene qui quindi:: va bene anche così.
TO071	47:43–47:46	cioè tu consideri la la tua città torino diciamo
TO057	47:46–47:50	sì (.) sì sì sì sì io mi trovo benissimo perché torino è a portata d'uomo.
	47:51–47:53	cio[è è sia una ci]ttà sia un pae[se entrambe].
TO071	47:51–47:52	[(questo) è vero sì].
	47:53–47:55	[sì è vero (la:)] (.) penso esattamente come te.
	47:55–47:58	torino se c'è una bicicletta te la puoi fa~ [tranquillamente tutta da:],
TO057	47:56–48:00	[sì te la puoi fare tutta a pie]d(i) cioè a piedi o in bici o,
	48:00–48:00	ma
	48:01–48:02	cioè m::h,
	48:02–48:06	trovo: a torino (.) e::h la tranquillità di giù
	48:06–48:07	del mio paese.
	48:08–48:10	ma senza l'oziosità di giù.
TO071	48:10–48:12	c'hai ragione (.) sì è vero è vero.
	48:13–48:15	c'ha pure i suoi difetti torino [eh per carità però],
TO057	48:14–48:15	[naturalmente].
	48:15–48:18	cioè il negativo e il posit[ivo c']è ovunque.
TO071	48:17–48:17	[mhmh].
TO057	48:18–48:22	però: per quello che ho vissuto io trovo più positività qui,
	48:23–48:24	che: al mio paese giù.
	48:25–48:26	poi (.) tra parentesi,
	48:27–48:30	è: un paesino (.) piccolo (.) okay?
TO071	48:30–48:31	mh[mh].
TO057	48:30–48:35	[mag]a:ri e:h vivo in provincia di reggio viv~ vivevo ormai in provincia di reggio.
	48:36–48:39	magari reggio:: è anche diversa essendo città.
TO071	48:39–48:39	chiaro.
TO057	48:40–48:41	natu[ralmente].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO058	48:40–48:41	[xxx].
TO057	48:42–48:46	però:: nonostante questo io: preferisco:: preferisco sicuramente torino.
	48:47–48:52	è molto più: bella infatti non ho tantissimo da dire delle case di giù perch[é non le ho] mai sentite tanto casa mia.
TO071	48:50–48:50	[mhmh].
TO057	48:53–48:58	anche se comunque io adoro la mia fami:glia i miei fratelli [sopra]ttu:tto cioè per me sono tutto.
TO071	48:56–48:56	[mhmh].
TO057	48:59–49:02	però: e::h a livello per me la casa è importante.
	49:02–49:05	e io non ho mai sentite c~ non l'ho mai sentita casa mia:: giù.
TO071	49:06–49:06	ok[ay].
TO057	49:06–49:09	[ma] non a causa della casa in se ma a causa del co[ntorno].
TO071	49:09–49:12	[del contest]o è chiaro [è chiaro è chiaro ma] e::h quindi m:::h,
TO057	49:10–49:10	[esatto].
TO071	49:12–49:14	perché mi sono perso a un certo punto.
	49:14–49:16	in (.) eh calabria,
TO057	49:16–49:16	mh[m].
TO071	49:16–49:17	[tu] comunque,
TO057	49:17–49:18	ho vissuto in due case.
TO071	49:18–49:19	in due case:,
	49:20–49:21	entrambe in questo: paesino dic[iamo].
TO057	49:21–49:21	[s:ì].
TO071	49:22–49:22	okay.
	49:22–49:24	all'interno dello stesso: perfetto perfetto.
	49:25–49:26	allo::ra,
	49:26–49:28	a parte che s:::tate andando beni:ssimo,
	49:29–49:30	infatti sono già passati cinquanta minuti,
TO057	49:30–49:32	ua: [abbiamo d]ieci minu[ti].
TO071	49:31–49:31	[mhmh].
TO058	49:32–49:34	[xxx]
TO071	49:32–49:32	[hai] visto?
TO057	49:32–49:33	[cinque e cinque facciamo].
TO071	49:33–49:37	[a::h ma s~ se vogliamo chiac]chiarare fino:=alle due del mattino io sono felice.
TO057	49:36–49:37	((ride))
TO058	49:37–49:38	magari ((ride)) andiamo,
TO071	49:37–49:38	e::h
	49:38–49:42	allo:ra m::h due cose vi chiedo così riempiamo 'sti dieci minuti,
	49:42–49:47	di raccontarmi un aneddoto (.) a testa di tutte 'ste case che mi avete: raccontato okay?
	49:47–49:50	pensate a una storiella che v'è successa,
	49:51–49:52	okay?
	49:52–49:53	e raccontatemela.
	49:53–49:59	potete (.) scegliere chi chi co~ cioè chi prima le viene in mente me: me la racc[onta e] poi dopo:: toccherà all'altra.
???	49:57–49:57	[ah]
TO058	50:00–50:00	[ma non a~]
TO057	50:00–50:02	[ma un] aneddoto per casa?

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	50:00–50:00	[toccherà].
	50:02–50:04	[no quella che xxx] se no x ((ride))
TO058	50:02–50:03	[(no)] ((ride))
TO057	50:02–50:03	((ride))
	50:03–50:05	no perché se no ciao ((ride))
TO071	50:04–50:05	[o~]
	50:05–50:07	scegliete una casa e::,
	50:07–50:11	e u~ uscitemi:: un aneddoto ecco tiratemi fuori un aneddoto.
TO058	50:12–50:16	[okay] parto [perc]hé [mi è venut]o in mente però non è così::,
TO071	50:12–50:13	[di(co)]
	50:13–50:13	[vai].
TO057	50:14–50:14	[vai].
TO058	50:16–50:19	strepit[oso cioè straordina]rio poteva essere di m[eglio],
TO071	50:17–50:18	[basta che me lo dici].
	50:19–50:19	[e::h]
TO058	50:19–50:22	è una cosa che mi è venuta (e) così la sparo e:: (okay).
	50:22–50:24	allora in pratica,
	50:24–50:29	eh quando: ehm:: abitavamo nella prima casa (.) già al nord,
TO071	50:29–50:29	mhmh.
TO058	50:30–50:30	in,
	50:30–50:37	eh (.) dovevamo cambiare casa e:hm io e mia sorella quella più grande comunque eravam~ non eravamo così grandi cioè nel senso,
	50:37–50:41	io (.) almeno adesso (.) considero una (.) tredicenne piccola.
TO071	50:41–50:41	ah ok[ay].
TO058	50:41–50:45	[poi] (.) ognuno la può considerare come preferisce io ero piccola mi sentivo pi[ccola].
TO071	50:45–50:47	[io diec]i anni fa consideravo i trentatreenni vecchi.
	50:47–50:48	((ride))
TO057	50:48–50:48	((ride))
TO058	50:48–50:51	no: però nel se~ esatto che (.) cosa che non è però adesso io dico,
	50:52–50:55	(magari) parli con la tredicenne ti dice io sono grande [okay io] a tredici=anni,
TO071	50:54–50:54	[mhmh].
TO058	50:55–50:58	ero piccola gli altri possono essere grandi io ero piccola invece.
TO071	50:57–50:58	((ride))
TO058	50:59–51:02	e quindi: da da tredicenne che:: qual ero,
	51:02–51:06	e::h sognavo casa nuova no è sempre un'emozione [è se]mpre,
TO071	51:06–51:06	[mhmh].
TO058	51:07–51:11	allora::: avevo questo questo specie di: di quaderno dove,
	51:11–51:15	pu~ avevo facevo un utilizzo anche improprio dei degli stickers.
TO071	51:15–51:15	okay.
TO058	51:15–51:21	cioè tipo veramente improprio e (allora) attaccavo gli stickers e xx trovato questo sticker di questa casa,
	51:21–51:23	che era una casettina,
	51:23–51:27	cioè proprio s~ proprio s~ e::hm: stiliz[zata] okay?
TO071	51:26–51:26	[mhmh].
TO058	51:27–51:31	e l'ho attaccata (.) su questo: foglio e poi ci scrivevo tutti i miei,
	51:31–51:33	i miei sogni su casa nuova no?

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	51:32–51:32	((ride))
TO058	51:34–51:39	e mi ricordo che ero nel le~ ma ero proprio una tredicenne proprio bambina (.) e ero nel letto con mia sorella vicino,
	51:39–51:40	e::h e dic~
	51:40–51:46	e: stavamo dicendo tipo: adesso: qui scriviamo tutte le cose che vogliamo nella casa nuova come sarà (no) e poi vediamo come,
	51:47–51:50	quando (.) dopo quando siamo lì: rieggiamo questa cosa e vediamo che cosa,
	51:50–51:51	allora niente,
	51:51–51:55	dopo un po' l'abbiamo trovato con mia sorella quando (.) eravamo un xx in realtà molto più grandi cioè.
	51:56–51:59	penso ormai tipo avevamo: io vent'anni lei,
	52:00–52:00	qualche in più di me,
	52:01–52:05	e::h e su questo: su questo sogno di casa no c'eravamo sparati tipo,
	52:05–52:12	allora visto che sapevamo di avere un giardino voglio la casa sull'albero [voglio gl]i alberi con la casa sull'albero insomma roba improbabili~ cioè proprio,
TO071	52:09–52:09	[mhmh].
	52:10–52:11	((ride))
TO057	52:11–52:12	((ride))
TO058	52:12–52:16	a parte super america:n[a cio]è a parte (.) d~ sparata dai film,
TO071	52:14–52:14	[aha].
TO058	52:16–52:19	voglio la casa sull'albero xx,
	52:19–52:19	questo p~
	52:20–52:23	e il presupposto era voglio degli al[beri].
TO071	52:22–52:24	[ne~] nel giardino certo
TO057	52:23–52:24	((ride))
TO058	52:23–52:26	nel giardino degli alberi (.) va bene.
	52:26–52:28	vivevam nella brianza in una casa con degli alberi.
TO057	52:26–52:27	((ride))
TO071	52:27–52:28	((ride))
TO058	52:29–52:30	mai visto e mai si vedrà.
	52:31–52:35	perché ci son delle regole che (.) te lo (.) proibiscono an[che dopo averlo: sc]operto.
TO071	52:33–52:34	[(davvero)]?
TO058	52:35–52:36	sì sì.
	52:36–52:40	e quindi tra m::h la casa sull'albero voglio:,
	52:40–52:42	poi avevamo fatto tutto un progetto tipo,
	52:42–52:44	ingegneri della cucina ideale.
TO071	52:44–52:45	okay.
TO058	52:45–52:51	(cose stra~) completamente div[ersa] (.) eravamo fissate con: sempre stile americano perché poi comunque tu hai quel,
TO071	52:46–52:47	[mh].
TO058	52:51–52:52	tredici=anni sai tutte:,
	52:52–52:59	e:h il pomeriggio:: su: i~ italia uno era tutto f~ e::h serie tv cioè non serie t[v eran t]ipo sitcom penso.
TO071	52:58–52:58	[chiaro].
TO058	53:00–53:03	americane quindi t~ ti imbottivi di quella roba quindi ne eri piena,
	53:03–53:07	e quindi volevamo la la: la cucina con l'isola.

Parlante	Tempo unità	Testo
	53:08–53:11	perché è molto bella: è [chiaro] (.) e quindi quindi casa nostra isola.
TO071	53:09–53:10	[beh a' voglia].
TO058	53:12–53:15	poi volevamo il: la cameretta,
	53:15–53:20	con: (.) i~ il letto a castello (.) che c'era la scala nas[costa che a]ndava dietro.
TO071	53:19–53:20	[mhmh].
TO058	53:21–53:25	altro sogno (.) niente ((ride)) >ma la cosa che mi ha fatto< ridere è che di tutto questo,
TO071	53:25–53:27	[non c'era un cazzo] ((ride))
TO058	53:25–53:27	[in pratica era totalmente diver]so.
TO057	53:27–53:28	((ride))
TO058	53:28–53:32	ma zero oh ma di bru~ (.) ma una roba così mi ricordo quel momento,
	53:32–53:36	che eravamo così fomentate cioè (.) era proprio:: (.) oh scriviamo questa cosa.
	53:37–53:38	vediamo poi se i nostri desideri si avverano.
	53:39–53:44	a parte che è una cosa che (mi ha più) subito era una casa sull'albero (.) che noi ci credavamo davvero quella (si) fa.
	53:44–53:47	e io gli ho detto vabbè tutte le altre forse non possiamo scegliere noi perché,
	53:48–53:49	mamma e papà magari non vogliono,
	53:51–53:53	la cucina con l'i:sola non vogliono comprarci,
	53:53–53:54	però la casa sull'[albero oh],
TO071	53:54–53:54	[(^chiaro chia~^)].
TO058	53:55–53:58	[quella] (.) sì (.) quella per forza.
TO071	53:55–53:55	[[quella]].
	53:56–53:56	((ride))
TO058	53:59–54:03	niente vabbè questo è un piccolo aneddoto che mi ha fatto: sim[patia un po' mi ha r]icordato (.) la,
TO071	54:01–54:02	[aha eh].
TO058	54:04–54:09	quando io ero un po' più (.) più piccoli:na [cos]ì e un po' mi fa mi fa ridere perché noi sognavam tantissimo sulle case poi,
TO071	54:06–54:06	[aha].
TO058	54:10–54:14	quando sei piccolo e quando hai i sogni quando no~ non riesci a comprendere che la realtà è un'altra,
	54:15–54:15	e:::h
	54:16–54:21	e niente poi (.) e poi (.) io con mia sorella abbiamo trovato dovevamo trovarlo poco dopo però abbiamo trovato un sacco do[po] quando,
TO071	54:21–54:21	[mhmh].
TO058	54:22–54:24	lei raccoglieva le sue cose per partire.
	54:24–54:28	cioè (.) [quindi abbi]amo trovato 'sto quaderno x ah ma tu vedi oh ma guarda e ci siamo fatti due risate
TO071	54:24–54:25	[sì].
TO057	54:28–54:28	((ride))
TO058	54:28–54:29	così un po';,
	54:30–54:32	un po' divertente no mi piaceva 'sta cosa qua perché:,
TO071	54:33–54:36	va bene (.) [o]kay concludiamo con licia concludiamo.
TO058	54:34–54:34	[fine].
TO071	54:37–54:39	e infa~ c'ha avuto:: cinque minuti per pen[sare quindi],

Parlante	Tempo unità	Testo
TO058	54:39–54:40	[eh (.) ((ride)) (le ho dato)].
TO057	54:39–54:43	((ride)) [ma io e]ro::: a[ttenta ad ascoltare le]j
TO071	54:41–54:42	[ah a::h].
TO058	54:42–54:43	((ride))
TO057	54:43–54:46	quindi in realtà le mie cose saranno un po'::: vagan[ti].
TO071	54:46–54:46	[va]=b:ene
TO057	54:47–54:49	bah (.) una cosa che: mi è venuta in mente,
	54:50–54:54	e:::h relativa alla calabria (.) [è che] quando ero piccola,
TO071	54:52–54:53	[mhmh].
TO057	54:55–54:57	e:h la nella mia letterina di babbo natale,
???	54:57–54:58	((ride))
TO057	54:58–55:04	chiedevo s:empre di avere una casa come se f[ossi non lo] so:: [orfana o sotto un p]onte una cosa del genere.
TO071	55:00–55:01	[ah okay].
	55:01–55:03	[sotto un ponte] ((ride))
TO057	55:05–55:07	e allora: tempo fa mentre:
	55:07–55:12	pure io a volte ado:ro andare a riguardare le vecchie foto piuttosto che vecchi ricordi (fogli)
	55:12–55:16	perché poi ero una grafomane xxx quindi scrivevo ovunque sempre.
TO058	55:14–55:14	((ride))
TO057	55:16–55:17	((ride))
	55:17–55:20	allora c'era caro babbo natale eh licia vuole una casa.
	55:21–55:23	okay sta casa non l'ho mai avuta ancora vabbè.
TO071	55:22–55:23	((ride))
TO057	55:23–55:31	e:::h quindi::: non lo so in realtà per me: a questo punto io do molta importanza alla casa in sè.
	55:31–55:36	okay come:: luogo perché deve essere confortevole trascorro tantissimo tempo a casa,
	55:36–55:40	quindi per me deve essere proprio il luogo dove ti senti sicuro e tutto.
	55:40–55:47	e:: il luogo fi~ finora in cui mi son sentita più al sicuro è la casa l'ultima che ho avuto anche perché l'ho scelta con:,
	55:48–55:50	<estrema> eh cura.
	55:50–55:53	e a prova di gatto sop[rattut]to ((ride))
TO071	55:52–55:52	[okay].
TO058	55:52–55:53	((ride))
TO057	55:53–55:57	perché: (.) purtroppo il mio ragazzo è allergico: ai gatti.
	55:58–56:03	e allora per questo moti:vo e::h quando vivevamo: nella casa precedente,
	56:03–56:06	ho dovuto portare la mia piccola bastet giù in calabria dai miei.
	56:07–56:13	è stato un trau[ma più per il] gatto che per me in realtà perché ha sviluppato delle::,
TO071	56:08–56:09	[chiaro].
TO057	56:13–56:19	pau:re e::: enormi e: altri problemi quali dermatiti eccetera.
	56:19–56:24	motivo per cui ho detto senti noi proviamo io devo assolutamente trovare una casa per far star bene il gatto
	56:24–56:30	io non parlo da animalista vegana o [altro eh] anzi (.) tutt'alt[ro adoro la carne] e tutto ma,
TO071	56:27–56:27	[mhmh].

Parlante	Tempo unità	Testo
	56:28–56:29	[però era un es~]
TO057	56:30–56:32	lei è importantissima p[er me no].
TO058	56:31–56:33	[vabbè però] ci tieni ci s~ xx.
TO057	56:33–56:38	e quindi: abbiám cercato una casa che avesse un:: m::h,
	56:38–56:40	una stanza in più anche (.) per questo per permettere,
	56:41–56:47	e:h a noi di dormire in un pu~ in un::a stanza chiusa e non in un monolocale dove il gatto poteva andare ovun[que],
TO071	56:47–56:47	[xx].
TO057	56:48–56:53	e:: in modo tale che: almeno la camera da letto fosse lontana dai peli del gatto:::
	56:53–56:56	e: potesse fare causare una forte allergia al mio ragazzo.
TO071	56:56–56:56	mhmh.
TO057	56:57–57:05	poi: abbiám cercato una veranda per: così almeno::: (.) sempre perché fissata del per la pulizia la lettiera sta fuo::ri e::,
	57:05–57:09	è coperta così il gatto non si lancia giù (.) ma comunque fuori dalla casa,
	57:10–57:10	e:::
	57:11–57:17	e allora:: per me è importante questa casa perché: l'abbiamo scelta con cura l'abbiamo rimessa in sesto perché,
	57:18–57:23	gli inquilini precedenti erano (.) dei veri anima[li cioè più an]imali dei miei animali ((ride))
TO071	57:21–57:21	[mhmh].
TO057	57:23–57:25	e::hm:::
	57:25–57:32	e quindi è:: per me è la mia prima vera casa pur non essendo mia a livello di contratto è solo in affitto natural[mente].
TO071	57:31–57:32	[okay].
TO057	57:32–57:37	l'abbiamo scelta con molta cura eh vabbè c'è anche rei il cagnolino quind[i::],
TO058	57:36–57:37	[bello].
TO057	57:37–57:39	siamo una famiglia allargata.
TO071	57:39–57:41	ottimo ottimo di per ora solo animali.
TO057	57:41–57:42	per ora solo animali no figli.
TO071	57:43–57:44	((ride))
TO058	57:43–57:44	((ride))
TO071	57:45–57:51	bon (allora) siamo a cinquantasette minuti mo per tre minuti [parliamo del tem(po) (.) parliamo] [parliamo del],
TO058	57:48–57:50	[è colpa tua perché hai parlato poco eh].
TO057	57:50–57:51	[ho parlato po]co?
	57:51–57:55	eh ma per me la casa è un argomento molto:::,
	57:55–57:56	scottante.
TO071	57:56–58:00	vabbè par[liamo: allora] per due minuti di quello che faremo fra poco (.) okay?
???	57:56–57:57	((ride))
TO057	58:00–58:01	[esattamente].
TO071	58:00–58:05	[lo lasciamo: agli an]nali lo lasciamo fra poco andremo a: vedere una: tesina di::,
	58:05–58:08	eh [filologia semitica] di cui ci parlerà licia
TO057	58:06–58:07	[filologia semitica].
	58:08–58:09	ma come io perché?

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	58:09–58:12	pe~ per un po' dai per un pochino su che cosa abbiamo fatto in questa tesina?
???	58:11–58:11	((ride))
TO057	58:13–58:13	allora.
	58:14–58:17	abbiamo (.) traslittera[to] e tradotto,
TO071	58:16–58:16	[eh]
TO057	58:18–58:20	una:: filastrocca.
TO071	58:20–58:20	aha.
TO057	58:20–58:21	no?
	58:21–58:25	la: il corrispettivo antico della nostra fiera dell'es[t (.) pr]aticamente.
TO071	58:24–58:25	[esatto].
TO057	58:26–58:33	e::: e quindi abbiamo traslitterato tradotto: fatto analisi grammaticale e quant altro,
	58:33–58:35	che drovremmo riguardare,
TO071	58:35–58:35	mhmh.
TO057	58:36–58:38	e:: cos'altro potrei dire a riguardo?
TO071	58:38–58:39	siamo stati bravi o no?
TO057	58:39–58:43	siamo stati i più bravi seco[ndo me (.) e an]che secondo rossi seco[ndo me].
TO071	58:41–58:41	[di tutti].
	58:42–58:43	[mh].
TO057	58:43–58:43	no?
TO071	58:43–58:45	e invece laura che ne pensa che:,
TO058	58:45–58:50	non lo so cioè in realtà: sì spero cioè: all'inizio mi ricordo che aveva(m~),
	58:50–58:53	espresso abbastanza abbastanza (il) sua::,
	58:54–58:56	il suo:: cioè,
	58:56–59:02	m::h la sua positività verso il nostro lavor[o:] poi poi non lo so penso che anche gli altri siano stati boh,
TO071	58:58–58:59	[mhmh].
TO058	59:03–59:07	non: (.) non saprei non si è pronunciato più di tanto a me questo un po' mi [ha],
TO057	59:07–59:09	[bah l]a mail che ci ha [inviato],
TO071	59:08–59:09	[ho capito (.) scusa],
TO058	59:08–59:14	[quella mail però do]po (.) d[opo n]on ha più: cioè io speravo in un: in un:: capito?
TO071	59:10–59:10	[mh].
TO058	59:14–59:16	in un riscontro da parte sua anche,
	59:17–59:23	dopo il nostro lavoro (.) e::h a tutti in generale invece ha detto invece dopo ha concluso con quella lezione su:,
	59:24–59:25	la:::,
TO071	59:25–59:26	sul san[to (bastiano) lì].
TO058	59:25–59:27	[su: (.) esa:]tto quindi,
	59:27–59:33	boh (.) mi è un po' dispiaciuto:: in realtà perché poteva concludersi un [po' co]n noi capire un attimino,
TO071	59:31–59:32	[chiaro].
TO058	59:33–59:38	dove fare cosa dove andare: a parare anche su adesso mettere appo[sto (magari)].
TO057	59:37–59:39	[tu dici] per l'esame?

Parlante	Tempo unità	Testo
	59:39–59:42	perché (.) ti senti un po:’ tipo: cosa devo far[e (per ’sto esame)].
TO071	59:42–59:42	[esatto sì].
TO058	59:42–59:43	[e::h sì].
	59:43–59:43	esa~ a me r~,
TO057	59:43–59:47	è normale perché: io ho già dato un esame in triennale con ro[ssi],
TO058	59:47–59:48	[eh me l’hai de]tto.
TO057	59:48–59:51	e i suoi esami sono un po’ ma cos~ ma alla fine,
	59:51–59:53	abbiam fatto tutto e niente a [lezione].
TO071	59:52–59:53	[sì (.) sì].
TO057	59:53–59:54	cosa devo fare?
TO058	59:54–59:57	ques[to (.) questo] per me: per come sono fatta io,
TO057	59:54–59:55	[per l’esame]?
TO058	59:57–1:00:00	per come sono organizzata io per me (.) no.
TO071	1:00:00–1:00:04	è l~ [è anche la ragione p]er cui non lo sto dando adesso perché io mi [sono s]bobinato tutto,
TO057	1:00:00–1:00:01	[capisco].
TO058	1:00:03–1:00:03	[eh].
TO071	1:00:04–1:00:07	mi sono riletto tutt[o (.) e dico ma] che cazzo?
TO058	1:00:05–1:00:06	[e:h anch’io].
TO057	1:00:06–1:00:06	[sì].
TO071	1:00:07–1:00:08	cosa c’è scritto?
TO057	1:00:09–1:00:14	[ma s]emplicemente ti dico (.) allora io rifiutai un vo~ il voto che era venti::sette.
TO071	1:00:09–1:00:09	[qui].
	1:00:14–1:00:15	mhmh.
TO057	1:00:15–1:00:16	la prima volta.
	1:00:17–1:00:21	non perché son pazza ma perché mi era piaciuta talmente tanto:,
	1:00:21–1:00:25	e:::h quella: que~ quel corso mi era piaciuto talmente tanto che decisi,
	1:00:25–1:00:30	e dissi direttamente a rossi guardi prof non sono una pazzza di quelle che vuole sempre trenta eccetera,
	1:00:30–1:00:34	però mi è piaciuto talmente tanto il suo corso (.) e que:llo del turoio,
	1:00:35–1:00:37	fu ancora (.) più bello di questo,
	1:00:37–1:00:42	mi è piaciuto talmente tanto che:: eh voglio provare (.) a: dare di più.
TO071	1:00:42–1:00:42	certo.
TO057	1:00:42–1:00:43	no?
	1:00:43–1:00:50	e allora rifiuto anche perché comunque era: nel durante era un appello di gennaio febbraio quindi ci sarebbe stato un altro appello a,
	1:00:50–1:00:56	dopo venti giorni (.) quindi non è che (.) perdevo così tan[to foss]e stato qualche mese magari avrei accettato.
TO071	1:00:54–1:00:54	[mhmh].
TO057	1:00:57–1:00:58	e::
	1:00:59–1:01:05	(e) il mio problema (.) è stato di organizzazione per quel primo:: per quel primo tentativo d’esame diciamo.
	1:01:06–1:01:07	perché le cose le sapevo.
	1:01:07–1:01:13	però: alcune mi erano sfuggite [a c]ausa del modo in cui lui fa lezione [non capisci co]sa vuole da te.
TO071	1:01:09–1:01:10	[mh].

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:01:12–1:01:12	[sì esatto].
TO057	1:01:13–1:01:14	[diciamo].
TO071	1:01:13–1:01:14	[sì è vero].
TO058	1:01:14–1:01:15	e:h io è questo che: non:,
TO057	1:01:16–1:01:18	ma io ora l'ho capito cosa vuole da noi.
	1:01:18–1:01:21	tu quello che ti devi (.) da quel che ho capito innanzitu[tto],
TO071	1:01:21–1:01:22	[xxx]
TO057	1:01:22–1:01:23	x[x è quello di],
TO071	1:01:22–1:01:24	((ride))
TO058	1:01:22–1:01:23	[vabbè e (questo)],
TO057	1:01:23–1:01:25	[ma tu lo (.) glielo dici comunque].
TO058	1:01:23–1:01:28	[ma se ti fa quella do~ se ti f]a quella domanda è in[utile che xxx eh].
TO071	1:01:26–1:01:28	((ride)) [esatto].
TO057	1:01:28–1:01:29	sì sì ma,
	1:01:29–1:01:32	ci sono alcune cose che per lui sono importanti.
	1:01:32–1:01:35	io spero che lui comprenda: che comunque:,
	1:01:35–1:01:36	e::h
	1:01:37–1:01:40	determinate cose non sono nel nostro modo di pens[are].
TO071	1:01:40–1:01:40	[e=c:er]to.
TO057	1:01:41–1:01:41	okay?
	1:01:41–1:01:43	cioè quando lui::,
	1:01:43–1:01:46	ad esempio e::h ricordo:,
	1:01:46–1:01:50	e:h fece=mh m::h uno schema (.) degli aggettivi arabi.
	1:01:50–1:01:51	okay?
	1:01:51–1:01:52	che è ca:cik.
TO071	1:01:52–1:01:52	mhmh.
TO057	1:01:53–1:01:53	okay?
	1:01:53–1:01:54	quindi (.) consonante uno,
	1:01:56–1:01:58	e:: voc~ (.) la a: come vocale,
	1:01:59–1:02:03	consonante due consonante (a) tre (.) i: lunga (.) consonante quattro.
TO071	1:02:03–1:02:05	ma io non l'ho capito e continuerò a non capirlo.
TO057	1:02:05–1:02:07	te lo [dico] (.) te lo dico subito.
TO071	1:02:05–1:02:06	[senza schema].
TO057	1:02:07–1:02:08	io,
	1:02:09–1:02:11	conoscendo egiziano e libanese un po':,
TO071	1:02:12–1:02:12	mhmh.
TO057	1:02:12–1:02:13	e:::
	1:02:14–1:02:17	utilizzavo questo schema in automatico però senza (.) dire ah sto,
	1:02:18–1:02:21	sto formando questa parola così perché utilizzo [questo schema].
TO058	1:02:20–1:02:23	[sì ma noi non s]appiamo nessuna di queste lingue cioè a noi che che,
	1:02:24–1:02:27	che rilevanza può dare cioè io non conosco l'arabo ((ride))
	1:02:28–1:02:33	non non no~ non avrei non av~ n~ non ho un utilizzo di questo:: s~ que[sta cosa].
TO057	1:02:33–1:02:38	[no ma questo ho ca]pi~ ma (.) semplicemente devi entrare nell'ottica lui con questo cacik che cosa ci ha voluto dire?
	1:02:38–1:02:39	no?

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:02:39–1:02:42	che (.) in tutte le lingue semitiche,
	1:02:42–1:02:47	che sia arabo (.) che sia:: siriano turoio:: ebraico eccetera,
	1:02:48–1:02:51	in tutte le lingue semitiche quando trovi una parola,
	1:02:51–1:02:54	con lo schema cacì:[k] (.) quindi consonante vocale,
TO071	1:02:52–1:02:53	[mhmh].
TO057	1:02:55–1:02:56	doppia consonante eccete[ra],
TO058	1:02:56–1:02:56	[mhmh].
TO057	1:02:57–1:03:00	vuol dire che questa (.) questa parola è un aggettivo.
	1:03:00–1:03:01	e [io lo dic]evo.
TO071	1:03:01–1:03:01	[okay].
TO057	1:03:02–1:03:05	(e) io dico sempre kavi::r (.) [] grami::l,
TO071	1:03:03–1:03:04	[mhmh].
TO057	1:03:06–1:03:08	che vuol dire:: grande bello (.) ma:,
	1:03:09–1:03:12	io utilizzavo questi vocaboli senza sapere che sotto ci fosse questo schema.
	1:03:13–1:03:13	o[kay]?
TO071	1:03:13–1:03:13	[ok]ay.
TO057	1:03:14–1:03:16	perché (.) il modo in cui ho imparato l'arabo,
	1:03:16–1:03:23	è: completamente diverso r~ [rispe]tt[o:: all'arab]o insegnato qua perché io sono andata nel posto a impararlo è diverso.
TO058	1:03:18–1:03:18	[mhmh].
	1:03:19–1:03:19	[sì sì (è vero)].
TO071	1:03:23–1:03:30	aperta e chiusa parentesi ragion per cui io il dodici andrò a: vedere come fa gli esami rossi [vi consiglio d]i fare lo stesso.
TO057	1:03:28–1:03:29	[anch'io ci vado].
TO071	1:03:31–1:03:32	ma tu non lo fai quindi l'esaame il dodici[ci]?
TO057	1:03:32–1:03:33	[allora],
TO058	1:03:32–1:03:33	[(no)].
	1:03:33–1:03:37	sì: cioè in real[tà vorre]:i farlo (.) [ma io non] so cosa dire cioè.
TO071	1:03:34–1:03:34	[sì o no]?
	1:03:34–1:03:36	quindi vengo a vedere a te vengo a vedere.
TO057	1:03:37–1:03:40	ti~ (.) [se lo vuoi dare se lo vuoi dar]e ascoltami.
TO058	1:03:37–1:03:39	[cioè io se (.) m:h],
TO057	1:03:40–1:03:40	lui,
	1:03:41–1:03:42	prima di iniziare:,
	1:03:43–1:03:48	questa:: quella l'ultima lezio:ne monografi[ca:] no del: guerriero persiano,
TO071	1:03:45–1:03:46	[mhmh].
TO058	1:03:49–1:03:51	che poi il guerriero persiano (.) [è x]?
TO057	1:03:51–1:03:51	[non lo chiede].
TO071	1:03:51–1:03:52	[va (.) va p]ortato o no?
TO057	1:03:52–1:03:52	[no].
TO071	1:03:52–1:03:53	[e che ne s]o?
	1:03:53–1:03:54	n~ (.) aspetta,
	1:03:54–1:03:58	eh quando stava spiegando: cioè ha comin[ciato] 's]ta lezione a un certo punto parlava delle città,
???	1:03:56–1:03:56	[eh].
TO071	1:03:59–1:04:01	dove:: se moveva 'sto geurriero.

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	1:04:01–1:04:02	okay ha detto come sanno i nostri f~
TO071	1:04:03–1:04:08	ha detto ma tanto questo all’esame lo chiederò solo ai:: a:i ragazzi di filologia semitica voi: di cosa s[torica],
TO058	1:04:08–1:04:08	[ecco].
TO071	1:04:08–1:04:09	[non vi preoccupate].
TO057	1:04:08–1:04:10	[cioè io scusa] (.) però se mi devo x~.
TO071	1:04:10–1:04:13	non li chiederà a nessuno chiaramente quella cosa lì però l’ha detto lì per lì.
	1:04:14–1:04:14	però tu [devi dare x].
TO058	1:04:14–1:04:17	[ma ci chiederà]: del: guerriero persiano?
TO071	1:04:17–1:04:22	io me la sono sbobinata e me la sono trascritta se vuoi:: te:: (.) [te lo do] quello [che dice].
TO058	1:04:20–1:04:21	[eh però].
	1:04:21–1:04:22	[no: però] nel senso,
	1:04:23–1:04:24	per me::,
TO057	1:04:24–1:04:28	allora lui prima di ini[ziare] questa lezio~ quella l[ez]ione monografica aveva detto,
TO058	1:04:25–1:04:25	[(boh)].
TO071	1:04:26–1:04:27	[eh].
TO057	1:04:29–1:04:32	e (.) ha guardato noi non so se ve lo siete se ve ne siete resi [conto].
TO071	1:04:32–1:04:33	[ma noi] tre o noi tut[ti]?
TO057	1:04:33–1:04:33	[noi] tre.
TO071	1:04:33–1:04:33	mh.
TO057	1:04:34–1:04:34	okay?
	1:04:35–1:04:36	lui ha detto,
	1:04:36–1:04:37	portatemi,
	1:04:38–1:04:39	il lavoro che avete fatto,
	1:04:39–1:04:40	per [ric]ordarmi,
TO058	1:04:39–1:04:40	[sì].
TO057	1:04:41–1:04:42	i:o ho fatto questo e quest’a[lt]ro,
TO071	1:04:42–1:04:42	[sì].
TO057	1:04:43–1:04:43	ep:o:i,
	1:04:44–1:04:45	naturalmente io sono sicura che,
	1:04:46–1:04:48	ti r:ichiederà qualche=c:osina [’na riga].
TO058	1:04:47–1:04:49	[ma sì:] ma è giu:s[to].
TO057	1:04:49–1:04:49	[okay]?
	1:04:50–1:04:53	però già parte dal lavoro (.) è stato fatto quando abbiám fatto la rpresentazi[one].
TO058	1:04:53–1:04:53	[ma].
TO071	1:04:53–1:04:53	certo.
TO057	1:04:53–1:04:56	e lui ha detto e po:i vi farò una o due domande,
	1:04:57–1:05:02	sul (.) e:h sulla parte iniziale che aveva fatto di spiegazione sulle lingue semitiche,
	1:05:02–1:05:04	e (.) [sull’aramaico].
TO058	1:05:03–1:05:04	[sì sì tipo ti di]ce::,
	1:05:05–1:05:10	eh che le tempistiche del:: l’old:: [xx esatto quello lì (.) magari],
TO057	1:05:07–1:05:10	[dell’aramaico imperia::le piuttosto che],
TO058	1:05:10–1:05:12	ma io (.) nel senso quelle cose sono forse,
	1:05:13–1:05:15	le uniche cioè nel senso (.) ha se~ se tu mi chiedi,

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:05:16–1:05:17	quelle cose,
	1:05:18–1:05:23	io: i~ io m::h la risposta che gli va è positiva nel senso (.) [ci s]iamo abbiamo co~
TO071	1:05:22–1:05:22	[mhmh].
TO058	1:05:23–1:05:25	però magari se tu invece,
	1:05:25–1:05:26	a me,
	1:05:26–1:05:31	che (.) è chia:ro che sono alle prime armi mi vai a fare,
	1:05:31–1:05:35	eh a chiedere una cosa specifica della grammatica aramaica,
	1:05:35–1:05:37	per me diventa un problema.
TO057	1:05:37–1:05:38	allora aspe~ [per quello anche per me].
TO058	1:05:37–1:05:39	[cioè io la grammatichina] la grammatichina:,
	1:05:40–1:05:40	che ci ha dato,
	1:05:41–1:05:42	la sto studiando.
	1:05:42–1:05:46	però: è normale che se tu: mi mi chiedi un’analisi lì: così,
TO071	1:05:46–1:05:47	[mhmh (arabo)].
TO058	1:05:46–1:05:48	[io non te lo so fare cioè per me x (fare)],
TO057	1:05:47–1:05:49	[ma te la p~ ma te la chiede s]olo di xxia.
TO058	1:05:49–1:05:55	eh [ma] anche xdia c’abbiamo messo:: un botto per farla (.) cioè non è stata (.) un gio[no].
TO071	1:05:49–1:05:50	[mh].
	1:05:54–1:05:58	[sì ma comunque ragà] io vi dico la verità [seco~ (.) seco~],
TO058	1:05:55–1:05:55	[capito]?
	1:05:56–1:05:59	[cioè io sono un po’ spaventata di queste] dinamiche che lui potrebbe tirar [fuori].
TO071	1:05:59–1:06:00	[o:h] e io son spaventato come a te.
	1:06:01–1:06:04	ragion per cui (.) no:n sto (.) non farò questo esame [il dodici].
TO058	1:06:04–1:06:08	[e::h ha ragione però [uno] (.) [uno è anche obbligatorio (eh)],
TO071	1:06:05–1:06:05	[la verità],
	1:06:06–1:06:12	[è che (.) secondo me sarà una minchiata] pazzesca allora uno dice lei ha fatto x[a bellissimo bravissimo].
TO057	1:06:10–1:06:13	[aspetta (.) se tu] (.) allora in realtà ro[ssi]
TO071	1:06:13–1:06:13	[mh].
TO057	1:06:14–1:06:16	sono poche le cose che ti chiede all’esam[e].
TO071	1:06:16–1:06:16	[m]h.
TO057	1:06:17–1:06:20	ma sono (.) le vuole tutte quel[le po]che c[ose] e le vuole bene.
TO071	1:06:18–1:06:18	[okay].
	1:06:19–1:06:19	[mh].
TO057	1:06:20–1:06:22	perché quando:: (.) io,
	1:06:23–1:06:25	rifiutai quel ventisette era perché,
	1:06:26–1:06:27	una domanda,
	1:06:27–1:06:29	non l’avevo saputa non:::,
TO058	1:06:29–1:06:31	[ma avevi] fatto comunque un lavo~ un lavoro::: xx?
TO071	1:06:29–1:06:29	[mhmh].
TO057	1:06:31–1:06:32	era diverso.
	1:06:32–1:06:39	era diverso perché lui cambia metodo d’insegnamento ogni anno lì lui ci faceva ascoltare con: un v[ideoregistratore],
TO058	1:06:38–1:06:39	[ah me l’avevi detto me l’av]evi detto.
TO057	1:06:40–1:06:45	questo parlante di turoio e dovevamo trascrivere quello che:: sentivamo dire da questo qua.

Parlante	Tempo unità	Testo
TO071	1:06:45–1:06:45	mhmh.
TO057	1:06:46–1:06:46	il fatto è che,
	1:06:47–1:06:48	e:::
	1:06:50–1:06:51	i (.) s~ io non non registro.
	1:06:52–1:06:55	okay non mi trovo (.) anche perché non ho il tempo [materiale per],
TO058	1:06:54–1:06:57	[ma tu l'avevi (.) dic]iamo in quel: in quel corso non c'era nulla da,
	1:06:58–1:07:03	da (.) fare [cioè nel senso noi ab]biamo f~ no noi abbiamo fatto un lavoro lì comu[nque (hanno presentato) xx],
TO057	1:06:59–1:07:00	[grammatica].
	1:07:02–1:07:05	[no (.) in quel corso là] non c'era niente di x[xale].
TO058	1:07:04–1:07:08	[quindi co]munque (.) tutto dovevi portare all'e[same cioè] (.) era,
TO057	1:07:07–1:07:07	[esatto].
	1:07:08–1:07:08	[esatto].
TO058	1:07:08–1:07:08	[okay].
TO057	1:07:09–1:07:16	quando:: lui si vede che magari mentre: stava camminando mentre andava in bagno [perché a volte è cos]ì,
TO071	1:07:15–1:07:15	[ha detto la cosa].
TO057	1:07:16–1:07:20	ha [de]tto una cosa (.) e io in quel momento magari mi son: chinata a prender~ 'na roba,
TO071	1:07:16–1:07:16	[sì].
TO057	1:07:21–1:07:24	e non ho ascoltato (.) una minima roba ha detto.
	1:07:24–1:07:25	il participio.
TO071	1:07:26–1:07:26	mhmh.
TO057	1:07:26–1:07:30	(che) (.) vi ricordate come li ha spiegati [nel gir]o [di due se]condi?
TO071	1:07:29–1:07:29	[sì:].
TO058	1:07:29–1:07:30	[ecco].
TO071	1:07:30–1:07:30	[sì esatto].
TO058	1:07:30–1:07:34	[io quel]lo (.) se lei se lui me li chiede (.) una cosa su quelle robe io lo guardo,
	1:07:34–1:07:37	o per esempio anche gli interventi ti p~ ti pare?
	1:07:37–1:07:37	tipo,
	1:07:38–1:07:40	eh durante le presentazioni degli altri prog[etti],
TO071	1:07:40–1:07:41	[ha detto c]ose.
TO058	1:07:41–1:07:44	diceva c[ose] (.) io non riesco a capire niente di quello che diceva.
TO071	1:07:41–1:07:42	[mh].
	1:07:43–1:07:44	((ride))
	1:07:44–1:07:44	sì.
TO057	1:07:44–1:07:47	ma perché molte volt[e lui (dà) dà per scon]tato.
TO058	1:07:45–1:07:46	[io lo guardavo tipo],
	1:07:47–1:07:48	non capivo nulla.
TO057	1:07:48–1:07:50	lui molte volte da per scontato.
TO058	1:07:50–1:07:51	tu hai capito qualco[sa]?
TO071	1:07:51–1:07:51	[no].
	1:07:51–1:07:53	però due cose le voglio ag[giun]gere (.) lui ha detto,
TO058	1:07:52–1:07:52	[dai].
TO071	1:07:54–1:07:55	primo (.) che:,
	1:07:56–1:07:58	all'esame possiamo solo migliorare.
TO058	1:07:59–1:07:59	oh [beh sì].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO057	1:07:59–1:08:02	[e e quando ha de]tto questa cosa qui ci guardava guar[dava n]oi tre.
TO071	1:07:59–1:08:00	[okay].
	1:08:01–1:08:01	[mh].
TO057	1:08:02–1:08:04	ehm (.) avevo dimenticato 'sto pezzo.
TO071	1:08:04–1:08:07	secondo (.) che (.) tiene conto del background.
	1:08:07–1:08:08	(d[i::]),
TO058	1:08:08–1:08:10	[che il mio è p]roprio meno d[el tuo hai capito]?
TO071	1:08:09–1:08:11	[esatto esatto e]hm: quin[di],
TO058	1:08:11–1:08:13	[io pe]nso di essere nella classe quella che sa meno perché io sono al,
	1:08:13–1:08:16	primo anno tu almeno sei al secon[do] anno,
TO071	1:08:15–1:08:15	[eh].
TO058	1:08:16–1:08:17	quindi [cambia già],
TO071	1:08:17–1:08:17	[(°xxx°)]
TO058	1:08:18–1:08:20	beh però sei al secondo anno d[i::],
TO071	1:08:20–1:08:21	[uffic]iale (o[kay] mh),
TO058	1:08:21–1:08:22	[ufficiale sei al s]econdo,
	1:08:23–1:08:24	a::m::h,
	1:08:25–1:08:26	e quindi (.) io c'ho cioè,
	1:08:26–1:08:27	ho appena iniziato,